Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2025/0235(COD)

12.6.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
39 - 283

Σχέδιο έκθεσης
Niclas Herbst
(PE788.825v01-00)

Σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0559 – 2025/0235(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 39
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή ***της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ]*** για την περίοδο από το 2028 έως το 2034	σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή ***του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας*** για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. en

Τροπολογία 40
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με τη θέσπιση ***των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια*** στο	σχετικά με τη θέσπιση ***του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας*** στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) ***.../...*** [Ταμείο ΕΠΕΣ] για

πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034	την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. en

Τροπολογία 41
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	
σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς ***και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια*** στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034	σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική ***και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και τη θαλάσσια πολιτική της Ένωσης και*** το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. en

Τροπολογία 42
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση	Πρόταση
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ

ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή ***της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια*** στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034	σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή ***του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας*** στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. hr

Τροπολογία 43
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Τίτλος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Πρόταση για	Πρόταση για
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική***, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034	σχετικά με τη θέσπιση των όρων για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ] για την περίοδο από το 2028 έως το 2034

Or. es

Τροπολογία 44
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 42, το άρθρο 43 παράγραφος 2, το άρθρο 91 παράγραφος 1, το άρθρο 100 παράγραφος 2, το άρθρο 173 παράγραφος 3, το άρθρο 175, το άρθρο 188, το άρθρο 192 παράγραφος 1, το άρθρο 194 παράγραφος 2, το άρθρο 195 παράγραφος 2 και το άρθρο 349,	Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως ***το άρθρο 13,*** το άρθρο 42, το άρθρο 43 παράγραφος 2, το άρθρο 91 παράγραφος 1, το άρθρο 100 παράγραφος 2, το άρθρο 173 παράγραφος 3, το άρθρο 175, το άρθρο 188, το άρθρο 192 παράγραφος 1, το άρθρο 194 παράγραφος 2, το άρθρο 195 παράγραφος 2 και το άρθρο 349,

Or. en

Τροπολογία 45
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική αναφορά 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/3012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2024, για τη θέσπιση ενωσιακού πλαισίου πιστοποίησης για τις μόνιμες απορροφήσεις άνθρακα, την ανθρακοδεσμευτική γεωργία και την αποθήκευση άνθρακα σε προϊόντα,

Or. it

Τροπολογία 46
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη -1 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(-1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (στο εξής: ΕΤΘΑΥ) θα πρέπει να συσταθεί για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2028 έως την 31η Δεκεμβρίου 2034. Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να καθορίσει τους ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης στην κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ) και στη θαλάσσια πολιτική της Ένωσης για την περίοδο από το 2028 έως το 2034.

Or. en

Τροπολογία 47
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη -1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(-1α) Η ΚΑΠ που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι περιβαλλοντικά βιώσιμες μακροπρόθεσμα και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τον στόχο της επίτευξης οικονομικών, κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα επισιτιστικού εφοδιασμού.

Or. en

Τροπολογία 48
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Η παρούσα ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον **/**κανονισμό (ΕΕ) [Ταμείο ΕΠΕΣ].	(1) ***Η ενωσιακή στήριξη που υλοποιείται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό θα πρέπει να συμβάλλει στην επίτευξη των γενικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.*** Η παρούσα ενωσιακή στήριξη θα παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) **.../...** [Ταμείο ΕΠΕΣ]**,** ***καθώς και στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ).../... [κανονισμός για τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»]***.

Or. en

Τροπολογία 49
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(1α) Η διατήρηση των βιολογικών πόρων της θάλασσας στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής είναι η μόνη πτυχή της αλιευτικής πολιτικής που συνιστά αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο δ) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όλες οι άλλες πτυχές της πολιτικής για την αλιεία, τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, συμπεριλαμβανομένων του προγραμματισμού, της κατανομής, της διαχείρισης και της εφαρμογής της ενωσιακής στήριξης, εμπίπτουν σε συντρέχουσα αρμοδιότητα σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο δ) της

	ΣΛΕΕ και, ως εκ τούτου, υπόκεινται στην αρχή της επικουρικότητας. Η ενσωμάτωση της εν λόγω στήριξης στο Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων και στο ενιαίο εγχειρίδιο κανόνων του δεν έχει ως αποτέλεσμα τη συγκέντρωση της λήψης αποφάσεων σε επίπεδο Ένωσης ή τη μείωση του ρόλου των κρατών μελών και των περιφερειακών και τοπικών αρχών τους. Θα πρέπει να ληφθούν δεόντως υπόψη οι αιτιολογημένες γνώμες που υποβλήθηκαν βάσει του πρωτοκόλλου αριθ. 2 από τα εθνικά κοινοβούλια, τα οποία έκριναν ότι η πρόταση δεν συνάδει με την αρχή της επικουρικότητας.
	Or. en

Τροπολογία 50
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του	***διαγράφεται***

προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. fr

Τροπολογία 51
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη ***συνεισφέρει*** επίσης ***στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.	(2) Η ενωσιακή στήριξη ***θα πρέπει*** επίσης ***να*** συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ***στον εκσυγχρονισμό του στόλου της Ένωσης, στην ανανέωση των γενεών και στην ενεργειακή μετάβαση των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,*** στη βιωσιμότητα, ***την απόκτηση δεξιοτήτων,*** την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, ***στην ενίσχυση των κοινωνικοοικονομικών ευκαιριών και*** στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα. ***Με τη στήριξη των εν λόγω στόχων, η εν λόγω ενωσιακή στήριξη θα συμβάλει επίσης στις προτεραιότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς.***

Or. en

Τροπολογία 52
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης ***στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει*** στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα. ***Με την επιφύλαξη της ύπαρξης καταλληλότερων και πιο εξειδικευμένων ταμείων για άλλους θαλάσσιους τομείς και συμφέροντα, η στήριξη μπορεί να συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς.***

Or. es

Τροπολογία 53
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας, ***προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας*** και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ***στη βελτίωση της καλής διαβίωσης των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της καλής διαβίωσης των υδρόβιων ζώων,*** στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 54
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής

ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα***, καθώς και μέσω της πρωτοβουλίας OceanEye για την παρατήρηση των ωκεανών, προς χάριν της επιστήμης, της βιωσιμότητας και της κοινωνίας***.

Or. pt

Τροπολογία 55
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς***, την επικείμενη πράξη για τους ωκεανούς*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των

εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 56
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στις πολιτικές της Ένωσης για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 57
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα ***και*** την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα***,*** την ανθεκτικότητα ***και την ισότητα*** του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα***, την ισότητα***, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 58
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην κοινή αλιευτική πολιτική*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον

μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. hr

Τροπολογία 59
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του	(2) Η ενωσιακή στήριξη συνεισφέρει επίσης στις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην κοινή αλιευτική πολιτική*** και συμβάλλει στον στόχο της Ένωσης για βιωσιμότητα των ωκεανών μας και στον στόχο της κλιματικής ουδετερότητας, στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη βιωσιμότητα, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γαλάζιας οικονομίας, στην ανθεκτικότητα των παράκτιων και των νησιωτικών κοινοτήτων, καθώς και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και στην ενίσχυση της διακυβέρνησης των ωκεανών και της παρατήρησης των ωκεανών, μεταξύ άλλων μέσω του Copernicus, του προγράμματος

προγράμματος γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

γεωσκόπησης της Ένωσης, και των υπηρεσιών του που σχετίζονται με τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 60
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(2α) Σύμφωνα με το άρθρο 13 της ΣΛΕΕ, η Ένωση και τα κράτη μέλη λαμβάνουν πλήρως υπόψη τις απαιτήσεις καλής μεταχείρισης των ζώων ως ευαίσθητων όντων. Ως εκ τούτου, η ενωσιακή στήριξη βάσει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να συμβάλλει στη μείωση της ταλαιπωρίας των ζώων στην αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, στη βελτίωση της καλής μεταχείρισης των εκτρεφόμενων υδρόβιων ζώων και στην πρόληψη των τραυματισμών και της θνησιμότητας μη στοχευόμενων ειδών που θα μπορούσαν να αποφευχθούν.

Or. en

Τροπολογία 61
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων

απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***για την ΚΑΠ***.

[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***(ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την επίτευξη οικονομικών, κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, συμβάλλοντας παράλληλα στη διαθεσιμότητα υγιούς επισιτιστικού εφοδιασμού και στην εξασφάλιση επαρκούς επιπέδου διαβίωσης για όσους εξαρτώνται από τις αλιευτικές δραστηριότητες, λαμβάνοντας υπόψη την παράκτια αλιεία και τις κοινωνικοοικονομικές πτυχές. Η στήριξη αυτή θα πρέπει να περιλαμβάνει καινοτομία και επενδύσεις σε χαμηλού αντίκτυπου, επιλεκτικές πρακτικές και τεχνικές αλιείας, που είναι ανθεκτικές στην κλιματική αλλαγή και έχουν χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα.***

[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Τροπολογία 62

Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ)***. Παράλληλα, θα πρέπει να αποσκοπεί στην κοινωνικοοικονομική βιωσιμότητα του τομέα, διασφαλίζοντας την ανταγωνιστικότητα και την επισιτιστική ασφάλεια, με ιδιαίτερη έμφαση στην παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας και στα επίπεδα απασχόλησης***, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.

[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. it

Τροπολογία 63
France Jamet, Antônio Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ***, οι οποίοι περιλαμβάνουν, εκτός από τη βιώσιμη διαχείριση, την τήρηση των κοινωνικοοικονομικών ισορροπιών και τον σεβασμό του άρθρου 349 της ΣΛΕΕ σχετικά με την ιδιαιτερότητα των εξόχως απόκεντρων περιοχών***.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. fr

Τροπολογία 64
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας***, η συμμόρφωσή τους με τα κριτήρια που συνδέονται με την αρχή της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης*** και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ***, ιδίως με στόχο την επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης***.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Τροπολογία 65
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να ***συμβάλει στην επίτευξη*** των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να ***συμμορφώνεται με την αρχή της αναλογικότητας και την αρχή της επικουρικότητας και να συνάδει με τους στόχους της επίτευξης*** των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ) ***και της διασφάλισης της επισιτιστικής ασφάλειας***, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Τροπολογία 66
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης ***και να διασφαλίσει τη διαθεσιμότητα επισιτιστικών πόρων βάσει*** της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. hr

Τροπολογία 67
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών, οικονομικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα ***και ισοτιμία*** των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. en

Τροπολογία 68
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των περιβαλλοντικών***, οικονομικών***, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.	(3) Το Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων αναμένεται να συμβάλει στην επίτευξη των ***οικονομικών,*** περιβαλλοντικών, κοινωνικών στόχων και των στόχων απασχόλησης της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΚΑΠ), όπως ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[3]. Με τη στήριξη αυτή αναμένεται να διασφαλιστεί η μακροπρόθεσμη βιωσιμότητα των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και η διαχείρισή τους με τρόπο που συνάδει με τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού για την ΚΑΠ.
[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).	[3] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

Or. fr

Τροπολογία 69
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(3α) Η αλιεία είναι ζωτικής σημασίας για τη διαβίωση και την πολιτιστική κληρονομιά πολλών παράκτιων κοινοτήτων στην Ένωση, ιδίως όπου η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας διαδραματίζει σημαντικό ρόλο. Δεδομένου ότι η μέση ηλικία σε πολλές αλιευτικές κοινότητες υπερβαίνει τα 50 έτη, η ανανέωση των γενεών και η διαφοροποίηση των δραστηριοτήτων εξακολουθούν να αποτελούν σημαντικές προκλήσεις. Ειδικότερα, η δημιουργία και η ανάπτυξη νέων οικονομικών δραστηριοτήτων στον τομέα της αλιείας από αλιείς νεαρής ηλικίας παρουσιάζει προκλήσεις από οικονομικής πλευράς και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη χορήγηση και τη στόχευση των κονδυλίων βάσει του παρόντος κανονισμού. Η ανάπτυξη αυτή είναι ουσιώδης για την ανταγωνιστικότητα του αλιευτικού τομέα στην Ένωση. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να διατεθεί στήριξη στους αλιείς νεαρής ηλικίας που ξεκινούν αλιευτικές δραστηριότητες, προκειμένου να διευκολυνθεί η εγκατάστασή τους και να προωθηθεί η ανανέωση των γενεών.

Or. en

Τροπολογία 70
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια	***διαγράφεται***

ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. fr

Τροπολογία 71
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, ***οι υπηρεσίες οικοσυστήματος που προσφέρει η υδατοκαλλιέργεια σε χαμηλό τροφικό επίπεδο, ιδίως η βελτίωση της ποιότητας των υδάτων, ο κύκλος των θρεπτικών ουσιών, η βιοποικιλότητα και η ανθεκτικότητα των παράκτιων περιοχών,*** οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας

σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. fr

Τροπολογία 72
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς***, η οποία θα συμπληρώνει μια οριοθετημένη χρηματοδότηση για τις πολιτικές αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στο ΠΔΠ και θα διαφυλάσσει και ακεραιότητα της εν λόγω χρηματοδότησης,*** θα ***μπορούσε να*** καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας,

γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 73
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την

ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και ***της*** παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, ***η επισιτιστική κυριαρχία, η ψηφιακή κυριαρχία και τα τοπικά, ανθεκτικά και βιώσιμα συστήματα τροφίμων,*** η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της ***υλικής και άυλης*** υποθαλάσσιας και παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 74
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και

δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας***, η προστασία των θαλάσσιων ειδών και οικοτόπων, η μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και της ταλαιπωρίας των ζώων***, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 75

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) ***Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές.*** Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική	(4) Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ***στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής*** ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 76
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ***ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς*** πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς ***θα*** καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση ***και η αποκατάσταση*** της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, ***συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς,*** η στήριξη ***άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη***	(4) Οι πρωτοβουλίες που ***δίνουν προτεραιότητα στη στήριξη της βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας*** πρέπει να υποστηριχθούν ***ενεργά*** και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς***, η οποία θα συμπληρώνει μια κλειστή χρηματοδότηση για τις πολιτικές αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στο πλαίσιο του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και θα αποσκοπεί στη διατήρηση της ακεραιότητάς του, θα μπορούσε να*** καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα***, την οικονομία*** και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών ***στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής αλιευτικής αλυσίδας***, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, ***και*** η

έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών ***και*** των εξόχως απόκεντρων περιοχών.	στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών, των εξόχως απόκεντρων περιοχών ***και των υπερπόντιων εδαφών***.
	Or. it

Τροπολογία 77
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση ***και*** η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς ***και της επικείμενης πράξης για τους ωκεανούς*** πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση***,*** η αποκατάσταση ***και η προστασία*** της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική

βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού***, της επικείμενης πράξης για τους ωκεανούς*** και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 78
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της

θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.	θαλάσσιας βιοποικιλότητας***, η προστασία της ευημερίας των ευαίσθητων υδρόβιων ζώων***, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 79
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς πρέπει να υποστηριχθούν

και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. ***Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν υπόψη το γεγονός αυτό και να εφαρμόσουν*** μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς ***που*** θα καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 80
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς ***πρέπει*** να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. ***Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρηματοδότηση και τις πολιτικές σχετικά με τους ωκεανούς θα*** καλύπτει ένα ευρύ φάσμα στοιχείων όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική	(4) Οι πρωτοβουλίες που ορίζονται στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς ***μπορούν*** να υποστηριχθούν και να προωθηθούν με επενδύσεις και χρηματοδότηση από ιδιωτικές και δημόσιες πηγές. ***Αυτό μπορεί να*** καλύπτει ευρύ φάσμα στοιχείων, όπως: η διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων ως μία από τις πέντε αποκλειστικές αρμοδιότητες της ΕΕ, η διατήρηση και η αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, η διαχείριση και η καινοτομία στις δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αποσκοπούν στη βιωσιμότητα και την ανθεκτικότητα των εν λόγω τομέων, οι δραστηριότητες για την εφαρμογή της ΚΑΠ, η ανανέωση των γενεών, οι γνώσεις για τους ωκεανούς και η παρατήρηση των ωκεανών, η ασφάλεια στη θάλασσα, η επισιτιστική ασφάλεια, η ανάπτυξη και η κλιμάκωση μιας ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της υπεράκτιας και ωκεάνιας ενέργειας, της βιοτεχνολογίας και της αφαλάτωσης, η διαφύλαξη της υποθαλάσσιας και της παράκτιας πολιτιστικής κληρονομιάς, η στήριξη άλλων τομέων και κλάδων της γαλάζιας οικονομίας ώστε να καταστούν κλιματικά ουδέτεροι, η ανάπτυξη έξυπνων λύσεων και λύσεων μηδενικών εκπομπών, με βάση την επιστήμη και τη στρατηγική για την έρευνα και την καινοτομία στους ωκεανούς, καθώς και η στήριξη του θαλάσσιου χωροταξικού σχεδιασμού και της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης, καθώς και η βιώσιμη και ανθεκτική εδαφική ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων

ανάπτυξη των παράκτιων κοινοτήτων, των νησιών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών.	περιοχών.

Or. en

Τροπολογία 81
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός*** αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 82
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός*** αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 83
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός αντιπροσωπεύει*** σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και ***αποτελεί*** σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***και η παραδοσιακή αλιεία στις εξόχως απόκεντρες περιφέρειες αντιπροσωπεύουν*** σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και ***αποτελούν*** σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. pt

Τροπολογία 84
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για	(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για

θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων ***και νησιωτικών*** περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα***, συμπεριλαμβανομένης της δίκαιης και ισότιμης πρόσβασης στα εν λόγω αποθέματα,*** τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].
	Or. en

Τροπολογία 85
Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων ***που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά***	(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας πραγματοποιείται από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των 12 μέτρων***, τα οποία αντιπροσωπεύουν*** σχεδόν το 75 %

εργαλεία, και από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων. Ο τομέας αυτός αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. Οι επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 86
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Η παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***πραγματοποιείται*** από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των ***12*** μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία***, και*** από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών ***οστράκων. Ο τομέας αυτός αντιπροσωπεύει σχεδόν το 75 % όλων των αλιευτικών σκαφών που είναι νηολογημένα στην Ένωση και σχεδόν το***	(5) Η ***παραδοσιακή αλιεία και η*** παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***πραγματοποιούνται*** από αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα με συνολικό μήκος κάτω των ***15*** μέτρων που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα αλιευτικά εργαλεία ***όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου(28)· ή β)*** από πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών ***οστρακοειδών. Δεδομένης***

ήμισυ όλων των απασχολουμένων στον τομέα της αλιείας και αποτελεί σημαντικό μέρος του οικονομικού ιστού των παράκτιων περιοχών. ***Οι επιχειρήσεις*** παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***εξαρτώνται ιδιαίτερα από τα υγιή αλιευτικά αποθέματα τα οποία αποτελούν την κύρια πηγή εισοδήματός τους. Ως εκ τούτου, οι ιδιαίτερες ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και η συμβολή των αλιευτικών δραστηριοτήτων στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα, όπως ορίζεται*** στον κανονισμό ***(ΕΕ) αριθ. 1380/2013 για την ΚΑΠ, θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο των σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (ΕΠΕΣ), όπως προβλέπεται στο άρθρο 22 του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***.

της μεγάλης ποικιλομορφίας των αλιευτικών στόλων στις διάφορες θαλάσσιες λεκάνες της Ένωσης, τα κράτη μέλη μπορούν να προσαρμόσουν τον ορισμό της «παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας» στα προγράμματά τους, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη διάρκεια του ταξιδιού, την απόσταση από την ακτή, τον τύπο των αλιευτικών εργαλείων και τους δεσμούς με τις παράκτιες κοινότητες. ***Στα εθνικά και περιφερειακά σχέδια προβλέπονται ειδικά μέτρα για τη διασφάλιση της πρόσβασης των επιχειρήσεων*** παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας***, ιδίως των ιδιοκτητών αλιέων και των μικρών επιχειρήσεων, στα χρηματοδοτικά μέσα που προβλέπονται*** στον ***παρόντα*** κανονισμό.

Or. es

Τροπολογία 87
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	(6) ***Το μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης θα πρέπει να είναι 50% της συνολικής επιλέξιμης δαπάνης, με δυνατότητα ορισμού υψηλότερων ποσοστών σε ορισμένες περιπτώσεις.*** Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι ***ολοένα και πιο*** βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %***, αλλά και για δράσεις που σχετίζονται με τη βελτίωση της επιλεκτικότητας, της υγείας, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας***

επί των αλιευτικών σκαφών, καθώς και για δράσεις που υλοποιούνται από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις παραγωγών και από ομάδες τοπικής δράσης με πρωτοβουλία των τοπικών κοινοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 88
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, ***με την απανθρακοποίηση, την ανανέωση και τον εκσυγχρονισμό του αλιευτικού στόλου, ενισχύοντας την ενεργειακή μετάβαση και τις συνθήκες ασφάλειας και εργασίας των αλιέων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και*** τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. pt

Τροπολογία 89
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ***ενθαρρύνονται οι*** βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***προτιμησιακή***	(6) Προκειμένου να ***εκσυγχρονιστεί ο στόλος, να βελτιωθούν οι συνθήκες εργασίας και η ασφάλεια επί των σκαφών και να στηριχθούν οι επενδύσεις σε τεχνολογίες της Ένωσης που***

μεταχείριση, ***με μέγιστο*** ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

ενθαρρύνουν βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις***, ιδίως σε εκείνες της*** παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας, ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. it

Τροπολογία 90
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***προτιμησιακή*** μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***ίση*** μεταχείριση ***χωρίς να μειωθεί η ανταγωνιστικότητα των μεγαλύτερων επιχειρήσεων***, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. en

Τροπολογία 91
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να ***έχουν ως στόχο να*** παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές ***και να διασφαλίζεται η οικονομική βιωσιμότητα του τομέα που διέρχεται κρίση***, τα κράτη μέλη θα πρέπει να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης

100 %.

Or. es

Τροπολογία 92
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) ***Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές,*** τα κράτη μέλη ***θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με*** μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης ***100 %***.	(6) Τα κράτη μέλη ***εφαρμόζουν κατά γενικό κανόνα*** μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης ***50 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών της πράξης***.

Or. en

Τροπολογία 93
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	(6) Προκειμένου να ενθαρρύνονται οι βιώσιμες αλιευτικές πρακτικές, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν ως στόχο να παρέχουν στις επιχειρήσεις παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***και χαμηλού αντικτύπου*** προτιμησιακή μεταχείριση, με μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. en

Τροπολογία 94

Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Προκειμένου να ενθαρρυνθεί η πολυλειτουργικότητα των αλιευτικών επιχειρήσεων και, ως εκ τούτου, να μειωθεί η πίεση που ασκείται στα αποθέματα, με παράλληλη διατήρηση της οικονομικής και κοινωνικής ισορροπίας των επιχειρήσεων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να χορηγούν στους φορείς εκμετάλλευσης που ασκούν δραστηριότητες διαφοροποίησης μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. it

Τροπολογία 95
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(6α) Προκειμένου να διασφαλιστεί το μέλλον του αλιευτικού τομέα στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και να υποστηριχθεί η βιώσιμη ανάπτυξη των τοπικών κοινοτήτων, είναι καλό να υποστηριχθεί με ενωσιακή χρηματοδότηση η ανανέωση των αλιευτικών στόλων των εν λόγω περιοχών.

Or. pt

Τροπολογία 96
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης. ***Η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίσει ότι, κατά την κατάρτιση του κεφαλαίου του σχεδίου ΕΠΕΣ που αφορά το ΕΤΘΑΥ, τα κράτη μέλη σέβονται τις αρμοδιότητες των περιφερειακών και των τοπικών αρχών, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου τους στον προγραμματισμό, την εφαρμογή και τη διαχείριση των προγραμμάτων στήριξης σύμφωνα με το θεσμικό, νομικό και δημοσιονομικό τους πλαίσιο.***

Or. en

Τροπολογία 97
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο***	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην***

ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

κοινή αλιευτική πολιτική για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης. ***Η στήριξη βάσει του παρόντος κανονισμού επικεντρώνεται στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και στις κοινότητες που εξαρτώνται από αυτόν. Δεν χρησιμοποιείται για τη χρηματοδότηση της προβολής μιας διπλωματικής ταυτότητας της Ένωσης ή μιας «ήπιας ισχύος» στους ωκεανούς, ούτε για την επέκταση της εξωτερικής δράσης της Ένωσης πέραν των αρμοδιοτήτων που ανατίθενται από τις Συνθήκες.***

Or. en

Τροπολογία 98
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για*** τους ωκεανούς για τη διατήρηση ***και την αποκατάσταση*** των θαλάσσιων βιολογικών πόρων***, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας***, τη διαχείριση και την	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην κοινή αλιευτική πολιτική και σε άλλες πολιτικές που σχετίζονται με*** τους ωκεανούς για τη διατήρηση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, τη διαχείριση και την καινοτομία στις

καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση ***υποδομές και*** καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα ***και την επισιτιστική ασφάλεια, την ωκεάνια διπλωματία που βασίζεται στον πολλαπλασιασμό των διεθνών συμφωνιών, τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας και τις εμπορικές συμφωνίες***, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία ***των ενδιαφερόμενων μερών και των επιχειρήσεων της Ένωσης*** και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. it

Τροπολογία 99
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας***, την προστασία των θαλάσσιων ειδών, συμπεριλαμβανομένων των ευάλωτων και προστατευόμενων ειδών, τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, της άδηλης αλιείας και της διατάραξης του θαλάσσιου βυθού, τη βελτίωση της καλής μεταχείρισης των ζώων στην υδατοκαλλιέργεια και την αλιεία***, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες

επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.
	Or. en

Τροπολογία 100
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ***ανταγωνιστικής*** και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων ***και των νησιών***, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα ***και την επισιτιστική ασφάλεια, την επισιτιστική κυριαρχία***, την ανάπτυξη ***ανθεκτικής, δίκαιης, αναγεννητικής*** και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων ***και νησιωτικών*** κοινοτήτων***, τη στήριξη των τοπικών, ανθεκτικών και βιώσιμων συστημάτων τροφίμων***, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.
	Or. en

Τροπολογία 101
Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ***τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ***τους στόχους των πολιτικών της Ένωσης για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και άλλων πολιτικών που σχετίζονται με τους ωκεανούς,*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. en

Τροπολογία 102
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας

βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας***,*** ***συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου,*** με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. fr

Τροπολογία 103
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για τη διατήρηση ***και*** την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς ***και την επικείμενη πράξη για τους ωκεανούς*** για τη διατήρηση***,*** την αποκατάσταση ***και την προστασία*** των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε

επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. en

Τροπολογία 104
France Jamet, Antόnio Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ***τις δραστηριότητες που ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς για*** τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών***, τη βιωσιμότητα της παραδοσιακής αλιείας, μεταξύ άλλων και στις εξόχως απόκεντρες περιοχές*** και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. fr

Τροπολογία 105
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ

τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην κοινή αλιευτική πολιτική*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. hr

Τροπολογία 106
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε	(7) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις δραστηριότητες που ορίζονται ***στην κοινή αλιευτική πολιτική*** για τη διατήρηση και την αποκατάσταση των θαλάσσιων βιολογικών πόρων, την αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη διαχείριση και την καινοτομία στις δραστηριότητες βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με βάση καινοτόμες λύσεις που παράγονται από την έρευνα και την επιστήμη, την ασφάλεια στη θάλασσα, την ανάπτυξη ανταγωνιστικής και βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, την προστασία και την ενδυνάμωση των παράκτιων κοινοτήτων και των νησιών, και την προώθηση της θαλάσσιας περιφερειακής συνεργασίας σε

επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.	επίπεδο θαλάσσιας λεκάνης.

Or. en

Τροπολογία 107
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η διαδικασία επικύρωσης των σχεδίων ΕΠΕΣ από την Επιτροπή θα πρέπει να σέβεται τις διακριτές αρμοδιότητες των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών. Στο πλαίσιο αυτό περιλαμβάνεται ο ρόλος τους στον προγραμματισμό, την εφαρμογή και τη διαχείριση των προγραμμάτων στήριξης, σε πλήρη συμφωνία με το εσωτερικό συνταγματικό πλαίσιο κάθε κράτους μέλους. Η Επιτροπή θα πρέπει επίσης να εγγυάται τη «σχετική σταθερότητα» των κονδυλίων στις περιφέρειες των επιμέρους κρατών μελών, με βάση τις ιστορικές δαπάνες.

Or. it

Τροπολογία 108
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η χρηματοδότηση για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει πρωτίστως να ωφελεί τις επιχειρησιακές και παραγωγικές δραστηριότητες των εν λόγω τομέων και θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διασφάλιση

ισότιμων όρων ανταγωνισμού εντός της ΕΕ. Ως εκ τούτου, η χρηματοδότηση που χρησιμοποιείται για τον έλεγχο της αλιείας, τη συλλογή δεδομένων, τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και την τεχνική βοήθεια δεν θα πρέπει να λαμβάνεται από το οριοθετημένο ποσό στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης.

Or. en

Τροπολογία 109
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης ***για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς***.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη***, σε εθελοντική βάση και όταν το οικείο κράτος μέλος το κρίνει σκόπιμο,*** δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των ***περιβαλλοντικών και κλιματικών*** στόχων της Ένωσης. ***Η επίτευξη των στόχων αυτών δεν αποτελεί προϋπόθεση για την επιλεξιμότητα για στήριξη ή την πρόσβαση σε στήριξη, ούτε χρησιμοποιείται για τη μείωση, την αναστολή ή την παρακράτηση χρηματοδότησης σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Η στήριξη που σχετίζεται με την ενεργειακή μετάβαση σέβεται πλήρως το δικαίωμα κάθε κράτους μέλους να καθορίζει τους όρους εκμετάλλευσης των ενεργειακών του πόρων, την επιλογή του μεταξύ διαφόρων ενεργειακών πηγών και τη γενική διάρθρωση του ενεργειακού του εφοδιασμού, σύμφωνα με το άρθρο 194 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ.***

Or. en

Τροπολογία 110
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης***, της ψηφιακής μετάβασης και της απανθρακοποίησης*** για όλους τους τομείς. ***Στο πλαίσιο αυτό, και δεδομένου ότι η μέση ηλικία του αλιευτικού στόλου της Ένωσης είναι τα 31,5 έτη, είναι επιτακτική ανάγκη τα κράτη μέλη να αναπτύξουν σχέδια και μέτρα για τον εκσυγχρονισμό και την ανανέωση των σκαφών, με αντίστοιχη χρηματοδότηση, προκειμένου να βελτιωθούν η ενεργειακή απόδοση, η ασφάλεια επί του σκάφους και οι συνθήκες εργασίας, διασφαλίζοντας τη βιωσιμότητα του τομέα βραχυπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα.***

Or. es

Τροπολογία 111
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να ***είναι δυνατή η στήριξη δράσεων*** που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη	(8) ***Τα κράτη μέλη*** θα πρέπει να ***μπορούν να στηρίζουν δράσεις*** που σχετίζονται με την αλιεία, την

γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν ***στην επίτευξη των στόχων*** της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.

υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην ***ανταγωνιστικότητα, την οικονομία και την απασχόληση της Ένωσης, στη ζωτικότητα των ευρωπαϊκών εδαφών, στη διατροφική ασφάλεια χαμηλού αντίκτυπου, στους στόχους*** της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, ***στις περιβαλλοντικές και κλιματικές αλλαγές, ιδίως μέσω της συμβολής της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου στις υπηρεσίες οικοσυστήματος, όπως στη βελτίωση της ποιότητας των υδάτων, στον κύκλο των θρεπτικών ουσιών και στην ανθεκτικότητα των παράκτιων περιοχών, καθώς και στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης,*** συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς***, καθώς και σε σχέση με την παρουσία, τη διπλωματία και την ήπια ισχύ της Ένωσης στους ωκεανούς***.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 10 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 112
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν ***στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των εν λόγω τομέων, στη διασφάλιση της επισιτιστικής ασφάλειας και*** στην

σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης ***για όλους τους*** τομείς.

επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης ***στους*** τομείς ***της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, όπου απαιτούνται σημαντικές επενδύσεις για τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας οικονομικά προσιτών, εμπορικά βιώσιμων λύσεων ικανών να απανθρακοποιήσουν τις δραστηριότητές τους και να συμβάλουν στην επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας***.

Or. en

Τροπολογία 113
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς***, της προστασίας και της αποκατάστασης της βιοποικιλότητας, του στόχου μηδενικής ρύπανσης, της μείωσης των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και της βελτίωσης της καλής μεταχείρισης των ζώων, ιδίως στην υδατοκαλλιέργεια***.

Or. en

Τροπολογία 114
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς. ***Ο εκσυγχρονισμός του στόλου αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για τη μετάβαση σε μια πιο βιώσιμη, ασφαλή και ανταγωνιστική αλιεία.***

Or. hr

Τροπολογία 115
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς***, εφόσον αυτές δεν προκαλούν κοινωνικοοικονομικές ανισορροπίες για τους αλιείς, ιδίως τους αλιείς μικρής κλίμακας***.

Or. fr

Τροπολογία 116
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς***, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη ότι τυχόν προσπάθειες που καταβάλλονται δεν μπορούν να δημιουργήσουν ανταγωνιστικά μειονεκτήματα***.

Or. en

Τροπολογία 117
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς ***σύμφωνα με τις αρχές της δίκαιης μετάβασης***.

Or. en

Τροπολογία 118
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για ***την επισιτιστική ασφάλεια,*** τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για όλους τους τομείς.

Or. en

Τροπολογία 119
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για ***όλους τους τομείς***.	(8) Θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη δράσεων που σχετίζονται με την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια και τη γαλάζια οικονομία και συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης για ***ολόκληρη την αλιευτική αλυσίδα***.

Or. it

Τροπολογία 120

Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια συμβάλλουν στην επισιτιστική ασφάλεια και τη διατροφή. Ωστόσο, τα τελευταία χρόνια, το επίπεδο αυτάρκειας συνέχισε να μειώνεται και η Ένωση εισάγει επί του παρόντος περίπου το 70 % του εφοδιασμού της σε αλιευτικά προϊόντα και, ως εκ τούτου, εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τρίτες χώρες. Μια σημαντική πρόκληση είναι να ενθαρρυνθεί η κατανάλωση πρωτεϊνών ιχθύων που παράγονται στην Ένωση με υψηλά ποιοτικά πρότυπα και διατίθενται στους καταναλωτές σε προσιτές τιμές. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη της προώθησης και της βιώσιμης ανάπτυξης της υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας γλυκών υδάτων, για την εκτροφή υδρόβιων ζώων και φυτών για την παραγωγή τροφίμων και άλλων πρώτων υλών.

Or. en

Τροπολογία 121
Francisco José Millán Mon

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Για τη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας, των συνθηκών εργασίας, της ενεργειακής απόδοσης και της ποιότητας των αλιευμάτων, θα πρέπει να είναι δυνατή η στήριξη της ανανέωσης του

στόλου και των επενδύσεων σε αλιευτικά σκάφη της Ένωσης. Για τους σκοπούς της μέτρησης της αλιευτικής ικανότητας, δεν θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η ολική χωρητικότητα που αποδίδεται άμεσα στη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας, της ενεργειακής απόδοσης ή της ποιότητας των αλιευμάτων. Η στήριξη αυτή, καθώς και η στήριξη για την επίτευξη του στόχου της ανανέωσης των γενεών και άλλων στόχων της ΚΑΠ, θεωρείται ότι συμμορφώνονται με την αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης».

Or. en

Τροπολογία 122
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Με βάση το 8ο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον, το παγκόσμιο πλαίσιο για τη βιοποικιλότητα Κουνμίνγκ-Μόντρεαλ, τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης και τη συμφωνία του ΠΟΕ για τις επιδοτήσεις στον τομέα της αλιείας, η Ένωση δεσμεύτηκε να εξαλείψει τις επιζήμιες για το περιβάλλον επιδοτήσεις, μεταξύ άλλων και στον τομέα της αλιείας.

Or. en

Τροπολογία 123
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Η χρηματοδότηση και οι δραστηριότητες που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να εξαιρούνται από την εφαρμογή της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης».

Or. en

Τροπολογία 124
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Η ανανέωση των γενεών είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης βιωσιμότητας, ανθεκτικότητας και ανταγωνιστικότητας του αλιευτικού τομέα και των παράκτιων κοινοτήτων, δεδομένης της γήρανσης της δομής του εργατικού δυναμικού στον τομέα της αλιείας σε πολλά κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, το ΕΤΘΑΥ θα πρέπει να στηρίζει δραστηριότητες που διευκολύνουν την είσοδο και την εγκατάσταση αλιέων νεαρής ηλικίας στο επάγγελμα, μεταξύ άλλων μέσω της βελτίωσης της πρόσβασης σε σκάφη, αλιευτικές ευκαιρίες, χρηματοδοτικά μέσα και προσαρμοσμένη κατάρτιση. Η στήριξη αυτή θα πρέπει επίσης να συμβάλει στη βελτίωση της εισοδηματικής σταθερότητας, των συνθηκών εργασίας και διαβίωσης, της ασφάλειας και της ανάπτυξης δεξιοτήτων, μεταξύ άλλων σε τομείς όπως η βιωσιμότητα, οι αλιευτικές πρακτικές χαμηλού αντικτύπου, η ψηφιοποίηση και η διαχείριση των επιχειρήσεων, καθώς και στην ενίσχυση της ελκυστικότητας του επαγγέλματος

	του αλιέα. Στο πλαίσιο αυτό, οι δράσεις επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης μπορούν επίσης να διαδραματίσουν ρόλο στην ενθάρρυνση της ανανέωσης των γενεών. Σύμφωνα με τις ισχύουσες οριζόντιες αρχές της ενωσιακής χρηματοδότησης, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο σχεδιασμός, η υλοποίηση και η παρακολούθηση των υποστηριζόμενων δραστηριοτήτων ενσωματώνουν τη διάσταση του φύλου και αντιμετωπίζουν κατάλληλα τον ρόλο, τη συμμετοχή και τις ειδικές ανάγκες των γυναικών στον τομέα της αλιείας.
	Or. en

Τροπολογία 125
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8β) Στο μέτρο του δυνατού και κατά περίπτωση, σύμφωνα με τις σχετικές ειδικές τομεακές προτεραιότητες, τα προγράμματα και οι δραστηριότητες θα πρέπει να υλοποιούνται σε πλαίσιο ρεαλιστικής συνεκτίμησης της αρχής της ισότητας των φύλων. Όσον αφορά τις δραστηριότητες που σχετίζονται με πρωτογενείς τομείς παραγωγής τροφίμων, όπως η αλιεία και η υδατοκαλλιέργεια, ο στόχος της ανανέωσης των γενεών έχει προτεραιότητα έναντι της ισότητας των φύλων.
	Or. en

Τροπολογία 126
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών ***(ΚΟΑ)*** για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, ***όπως*** θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής αλιευτικής πολιτικής ***και διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στη διασφάλιση της σταθερότητας και της διαφάνειας*** των αγορών ***αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ***. ***Για τον σκοπό αυτό***, τα κράτη μέλη ***λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη στήριξη, ιδίως για τη δημιουργία και την ενίσχυση*** οργανώσεων παραγωγών***, την*** εφαρμογή ***και την επιβολή*** προτύπων εμπορίας***, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση δεδομένων*** της αγοράς ***σε εθνικό επίπεδο***.	(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, ***που*** θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, ***εξακολουθεί να*** αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής αλιευτικής πολιτικής***, συμβάλλοντας στη σταθερότητα*** των αγορών***, στη δίκαιη απόδοση για τους παραγωγούς, στην επισιτιστική ασφάλεια και σε έναν ανταγωνιστικό ευρωπαϊκό τομέα θαλασσινών***. ***Κατά την κατάρτιση και την εφαρμογή των οικείων σχεδίων ΕΠΕΣ***, τα κράτη μέλη ***θα πρέπει, κατά περίπτωση και σύμφωνα με τις εθνικές και περιφερειακές ανάγκες, να στηρίζουν μέτρα που ενισχύουν τη συνεργασία υπό την καθοδήγηση των παραγωγών, συμπεριλαμβανομένων της σύστασης και της ανάπτυξης*** οργανώσεων παραγωγών ***και διεπαγγελματικών οργανώσεων, βελτιώνουν την πρακτική*** εφαρμογή ***των*** προτύπων εμπορίας ***και ενισχύουν τη διαφάνεια*** της αγοράς ***μέσω αξιόπιστων και προσβάσιμων πληροφοριών για την αγορά***. ***Η στήριξη αυτή αναμένεται να βοηθήσει τις επιχειρήσεις αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένων των παράκτιων και των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, να ανταποκριθούν στην αστάθεια της αγοράς, να μειώσουν τον περιττό διοικητικό φόρτο και να ενισχύσουν την ανθεκτικότητα των αξιακών αλυσίδων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην Ευρώπη.***

Or. en

Τροπολογία 127
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής αλιευτικής πολιτικής και διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στη διασφάλιση της σταθερότητας και της διαφάνειας των αγορών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη στήριξη, ιδίως για τη δημιουργία και την ενίσχυση οργανώσεων παραγωγών, την εφαρμογή και την επιβολή προτύπων εμπορίας, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση δεδομένων της αγοράς σε εθνικό επίπεδο.	(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής αλιευτικής πολιτικής και διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στη διασφάλιση της σταθερότητας και της διαφάνειας των αγορών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη στήριξη, ιδίως για τη δημιουργία και την ενίσχυση οργανώσεων παραγωγών***, διασφαλίζοντας ότι οι οργανώσεις παραγωγών μικρής κλίμακας μπορούν να έχουν πρόσβαση σε τεχνική βοήθεια, πρακτική καθοδήγηση και προχρηματοδότηση, με αναλογικές και εξορθολογισμένες διοικητικές απαιτήσεις κατάλληλες για την κλίμακα της στήριξης, ώστε να θέσουν σε λειτουργία και να εφαρμόσουν τα οικεία σχέδια παραγωγής και εμπορίας***, την εφαρμογή και την επιβολή προτύπων εμπορίας, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση δεδομένων της αγοράς σε εθνικό επίπεδο.

Or. en

Τροπολογία 128
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής	(9) Η κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ) για τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, όπως θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, αποτελεί βασικό πυλώνα της κοινής

αλιευτικής πολιτικής και διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στη διασφάλιση της σταθερότητας και της διαφάνειας των αγορών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ***ΕΕ***. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη στήριξη, ιδίως για τη δημιουργία και την ενίσχυση οργανώσεων παραγωγών, την εφαρμογή και την επιβολή προτύπων εμπορίας, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση δεδομένων της αγοράς σε εθνικό επίπεδο.	αλιευτικής πολιτικής και διαδραματίζει ζωτικό ρόλο στη διασφάλιση της σταθερότητας και της διαφάνειας των αγορών αλιείας και υδατοκαλλιέργειας της ***Ένωσης***. Για τον σκοπό αυτό, τα κράτη μέλη ***θα πρέπει να*** λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη στήριξη, ιδίως για τη δημιουργία και την ενίσχυση οργανώσεων παραγωγών, την εφαρμογή και την επιβολή προτύπων εμπορίας, καθώς και τη συλλογή και τη διάδοση δεδομένων της αγοράς σε εθνικό επίπεδο.
	Or. en

Τροπολογία 129
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η κοινή αλιευτική πολιτική βασίζεται στη λήψη επιστημονικά τεκμηριωμένων αποφάσεων, στη διενέργεια επαρκών ελέγχων και στη μηδενική ανοχή στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηριχθούν ώστε να εφαρμόσουν την αντίστοιχη νομοθεσία της ΕΕ ***και*** να διασφαλίσουν τον προγραμματισμό δραστηριοτήτων στους τομείς αυτούς***,***	(10) Η κοινή αλιευτική πολιτική βασίζεται στη λήψη επιστημονικά τεκμηριωμένων αποφάσεων***, στις διαβουλεύσεις με οικεία ενδιαφερόμενα μέρη***, στη διενέργεια επαρκών ελέγχων και στη μηδενική ανοχή στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηριχθούν ώστε ***να βελτιώσουν τη συλλογή δεδομένων, συμπεριλαμβανομένων των κοινωνικοοικονομικών δεδομένων, καθώς και τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις που είναι απαραίτητες για την ανάπτυξη*** και την εφαρμογή της κατάλληλης αντίστοιχης νομοθεσίας της ΕΕ και ***για*** να διασφαλίσουν τον προγραμματισμό δραστηριοτήτων στους τομείς αυτούς ***με βραχυπρόθεσμο και μακροπρόθεσμο όραμα***.
	Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 15 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 130
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Η κοινή αλιευτική πολιτική βασίζεται στη λήψη επιστημονικά τεκμηριωμένων αποφάσεων, στη διενέργεια επαρκών ελέγχων και στη μηδενική ανοχή στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηριχθούν ώστε να εφαρμόσουν την αντίστοιχη νομοθεσία της ΕΕ και να διασφαλίσουν τον προγραμματισμό δραστηριοτήτων στους τομείς αυτούς,	(10) Η κοινή αλιευτική πολιτική βασίζεται στη λήψη επιστημονικά τεκμηριωμένων αποφάσεων, στη διενέργεια επαρκών ελέγχων και στη μηδενική ανοχή στην παράνομη, αδήλωτη και ανεξέλεγκτη αλιεία. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποστηριχθούν ώστε να εφαρμόσουν την αντίστοιχη νομοθεσία της ΕΕ και να διασφαλίσουν τον προγραμματισμό δραστηριοτήτων στους τομείς αυτούς, ***Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να λάβουν στήριξη για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων και της παροχής επιστημονικών συμβουλών, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για την εφαρμογή μιας επιστημονικά τεκμηριωμένης πολιτικής.***

Or. en

Τροπολογία 131
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Ο έλεγχος της αλιείας είναι υψίστης σημασίας για την εφαρμογή της ΚΑΠ. Ως εκ τούτου, το ΕΤΘΑΥ θα πρέπει να στηρίζει, στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης, την ανάπτυξη

και την εφαρμογή ενός ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου. Ορισμένες υποχρεώσεις που ορίζονται στον εν λόγω κανονισμό ελέγχου δικαιολογούν ειδική στήριξη από το ΕΤΘΑΥ, και συγκεκριμένα την υποχρεωτική παρακολούθηση σκαφών και τα ηλεκτρονικά συστήματα υποβολής εκθέσεων, υποχρεωτικά συστήματα ηλεκτρονικής παρακολούθησης εξ αποστάσεως και την υποχρεωτική συνεχή μέτρηση και καταγραφή της ισχύος πρόωσης του κινητήρα. Επιπλέον, οι επενδύσεις των κρατών μελών σε συσκευές ελέγχου μπορούν επίσης να χρησιμοποιούνται για τους σκοπούς της θαλάσσιας επιτήρησης και της συνεργασίας στο πλαίσιο καθηκόντων ακτοφυλακής.

Or. en

Τροπολογία 132
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Κατά τον καθορισμό των οροσήμων και των στόχων που συνδέονται με τα σχέδια εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης, η Επιτροπή θα πρέπει να σέβεται τις αρμοδιότητες των κρατών μελών. Επίσης, η Επιτροπή θα πρέπει να επιδιώκει ισότιμους όρους ανταγωνισμού σε όλα τα κράτη μέλη όσον αφορά το επίπεδο φιλοδοξίας των οροσήμων και των στόχων. Τα ορόσημα και οι στόχοι θα πρέπει να είναι ρεαλιστικά και εφικτά και δεν θα πρέπει να υπονομεύουν την ανταγωνιστικότητα της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 133
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10α) Συστήνεται να αξιοποιηθεί η διπλωματία για τους ωκεανούς ως μέσο με το οποίο η Ευρωπαϊκή Ένωση θα δώσει έμφαση στη σημασία που έχει η συμμόρφωση των τρίτων χωρών με τα ευρωπαϊκά πρότυπα σε πλαίσιο ισοτιμίας, θα προωθήσει την εφαρμογή συγκρίσιμων περιβαλλοντικών, κοινωνικών και οικονομικών προτύπων και θα διασφαλίσει θεμιτό ανταγωνισμό στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

Or. pt

Τροπολογία 134
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10β) Η επιτυχία της ΚΑΠ εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα επιστημονικών συμβουλών για τη διαχείριση της αλιείας και, συνεπώς, από τη διαθεσιμότητα δεδομένων για την αλιεία. Υπό το πρίσμα των προκλήσεων και των δαπανών για την απόκτηση αξιόπιστων και πλήρων στοιχείων, είναι απαραίτητο να στηριχθούν οι δράσεις των κρατών μελών για τη συλλογή και επεξεργασία δεδομένων σύμφωνα με τον κανονισμό

(ΕΕ) 2017/1004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και να υπάρξει συνεισφορά στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές. Η εν λόγω στήριξη αναμένεται ότι θα καταστήσει δυνατές συνέργειες με τη συλλογή και επεξεργασία άλλων τύπων δεδομένων για τη θάλασσα.

Or. en

Τροπολογία 135
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10β) Υπογραμμίζεται ότι, για να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού και να διατηρηθεί η ανταγωνιστικότητα του ευρωπαϊκού τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που εισάγονται από τρίτες χώρες πρέπει να πληρούν περιβαλλοντικά, υγειονομικά, κοινωνικά και οικονομικά πρότυπα ισοδύναμα με εκείνα που απαιτούνται από τους παραγωγούς της ΕΕ.

Or. pt

Τροπολογία 136
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10γ) Τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ θα πρέπει να εφαρμόζονται στη στήριξη που χορηγείται σε επιχειρήσεις

	του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας βάσει του παρόντος κανονισμού. Ωστόσο, λόγω των ειδικών χαρακτηριστικών του τομέα, οι εν λόγω διατάξεις δεν θα πρέπει να εφαρμόζονται στη στήριξη που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 42 της ΣΛΕΕ, η οποία παρέχεται δυνάμει του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με αυτόν, ή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2012, καθώς και στην πρόσθετη εθνική χρηματοδότηση για τις παρεμβάσεις για τις οποίες η ενωσιακή στήριξη εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 42 της ΣΛΕΕ. Όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της ΣΛΕΕ, για τα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή δύναται να επιτρέψει, σύμφωνα με το άρθρο 108 της ΣΛΕΕ, τη χορήγηση ενισχύσεων λειτουργίας στον τομέα της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας στις εξόχως απόκεντρες περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ με σκοπό την άμβλυνση των ιδιαίτερων δυσχερειών οι οποίες προκύπτουν στις εν λόγω περιοχές λόγω απομόνωσης, νησιωτικού χαρακτήρα ή μεγάλης απόστασης.
	Or. en

Τροπολογία 137
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10γ) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εντείνουν την προσπάθεια για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές πληροφορίες, διασφαλίζοντας παράλληλα

ότι οι σχετικές τεχνικές και διοικητικές απαιτήσεις είναι αναλογικές και συμβατές με την ικανότητα των περιφερειακών αρχών.

Or. pt

Τροπολογία 138
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10δ) Προκειμένου να συμπληρωθούν ή να τροποποιηθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 ΣΛΕΕ όσον αφορά τον προσδιορισμό του κατωφλίου έναρξης απαραδέκτου και του χρονικού διαστήματος απαραδέκτου όσον αφορά τα κριτήρια παραδεκτού των αιτήσεων, τις ρυθμίσεις για την επιστροφή ενισχύσεων που έχουν χορηγηθεί σε περίπτωση σοβαρών παραβιάσεων, τις σχετικές ημερομηνίες έναρξης και λήξης της περιόδου απαραδέκτου και τους όρους για μειωμένη περίοδο απαραδέκτου, καθώς και τον καθορισμό των κριτηρίων για τον υπολογισμό του πρόσθετου κόστους λόγω των ειδικών μειονεκτημάτων των εξόχως απόκεντρων περιοχών. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην

	προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Or. en

Τροπολογία 139
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 δ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(10δ) Απαιτείται η θέσπιση παρατηρητηρίου βαθέων υδάτων του Ατλαντικού, ώστε να βελτιωθεί η γνώση και κατανόηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος, να ενθαρρυνθεί η βιώσιμη γαλάζια οικονομία και να διασφαλιστεί αποδοτική διαχείριση των ωκεάνιων πόρων, ενισχύοντας την προστασία και τη βιώσιμη αξιοποίηση του θαλάσσιου βυθού, ως μέρος της πρωτοβουλίας OceanEye.

Or. pt

Τροπολογία 140
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 ε (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	(10ε) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού δεν μπορούν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη, αλλά μπορούν μάλλον, λόγω της κλίμακας και των αποτελεσμάτων τους, να επιτευχθούν καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση μπορεί να λάβει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας του άρθρου 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί.
	Or. en

Τροπολογία 141
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής***, καθώς και στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1991 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για την αποκατάσταση της φύσης] και στα σχετικά εθνικά σχέδια αποκατάστασης, στην οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική], στην οδηγία 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του***

Συμβουλίου [οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό], στην οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου [οδηγία για τους οικοτόπους], στην οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [οδηγία για τα πτηνά], στην οδηγία 2000/60/ΕΚ, στην οδηγία 2008/105/ΕΚ, στην οδηγία (ΕΕ) 2024/3019, στην οδηγία 91/676/ΕΟΚ, στην οδηγία 2005/35/ΕΚ, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 [έλεγχος της ποιότητας των υδάτων και της ρύπανσης], στην απόφαση (ΕΕ) 2022/591 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2022, σχετικά με γενικό ενωσιακό πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον έως το 2030, στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 — Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» (COM(2020)0380), και στο σχετικό ψήφισμά του, της 9ης Ιουνίου 2021, καθώς και στους εθνικούς χάρτες πορείας σύμφωνα με το σχέδιο δράσης της ΕΕ: προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για μια βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία, στον κώδικα δεοντολογίας του FAO για την υπεύθυνη αλιεία του 2011 και στις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) για τη διασφάλιση της βιώσιμης αλιείας μικρής κλίμακας στο πλαίσιο της επισιτιστικής ασφάλειας και της εξάλειψης της φτώχειας (κατευθυντήριες γραμμές για την αλιεία μικρής κλίμακας).

Or. en

Τροπολογία 142
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς ***και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς***, στην επικείμενη πράξη για τους ωκεανούς,*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής ***και της σχετικής περιβαλλοντικής νομοθεσίας, όπως η θέσπιση μέτρων αποκατάστασης, έως το 2030, τουλάχιστον στο 30 % της συνολικής έκτασης όλων των τύπων οικοτόπων που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2022/869 και δεν βρίσκονται σε καλή κατάσταση και όλων των οικοσυστημάτων που χρήζουν αποκατάστασης έως το 2050, η επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης των θαλάσσιων υδάτων της ΕΕ, όπως ορίζεται στην οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, ο υπολογισμός των σωρευτικών επιπτώσεων των δραστηριοτήτων στα οικοσυστήματα και ο εντοπισμός ευκαιριών για πολλαπλές χρήσεις του χώρου μέσω του σεβασμού των οικοσυστημάτων, η διασφάλιση ότι τα ζωικά είδη και οι οικότοποι δεν θα μειωθούν περαιτέρω ούτε θα εξαφανιστούν, αλλά θα ανακάμψουν και θα ευημερήσουν μακροπρόθεσμα, η διατήρηση και η προστασία των υφιστάμενων 3 000 θαλάσσιων φυσικών περιοχών του δικτύου Natura 2000 και η προστασία τουλάχιστον του 30 % της θαλάσσιας περιοχής της ΕΕ έως το 2030, με το ένα τρίτο να προστατεύεται αυστηρά***.

Or. en

Τροπολογία 143
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς ***—και συγκεκριμένα στις προτεραιότητές του για την προστασία και την αποκατάσταση της υγείας των ωκεανών, τη στήριξη των παράκτιων και νησιωτικών κοινοτήτων και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και την προώθηση έρευνας, γνώσης, δεξιοτήτων και καινοτομίας για τους ωκεανούς*—** και ***συμβάλλει επίσης*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής ***και της Συμφωνίας υπό τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας (συμφωνία BBNJ)***.

Or. en

Τροπολογία 144
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς	Ο παρών κανονισμός ***θεσπίζει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ) για την***

στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***XX*** [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2028 έως την 31η Δεκεμβρίου 2034. Καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***…/…*** [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής ***(ΚΑΠ) και της θαλάσσιας πολιτικής της Ένωσης***.

Or. en

Τροπολογία 145
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής ***(ΚΑΠ), συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας και της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ)***. ***Μπορεί επίσης να συμβάλει στις δραστηριότητες της θαλάσσιας πολιτικής και του ευρωπαϊκού συμφώνου για τους ωκεανούς.***

Or. en

Τροπολογία 146
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***XX [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ)***. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ***1380/2013***. Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. en

Τροπολογία 147
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. fr

Τροπολογία 148
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. es

Τροπολογία 149
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ***στις δραστηριότητες όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. en

Τροπολογία 150
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς	Ο παρών κανονισμός καθορίζει ειδικούς

όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις δραστηριότητες ***όπως ορίζονται στο ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.	όρους για την εφαρμογή της ενωσιακής στήριξης σύμφωνα με τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού ΧΧ [Ταμείο ΕΠΕΣ], και ιδίως στο στοιχείο δ). Η ενωσιακή στήριξη συμβάλλει στις ***καθορισμένες*** δραστηριότητες και στην εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής.

Or. hr

Τροπολογία 151
Asger Christensen, Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1α
	Ορισμοί
	Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
	(1) «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας»: οι αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται από:
	α) αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου[(28)]· ή
	β) πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων·
	(2) «αλιέας»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος·
	(3) «αλιεία»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται

από το σχετικό κράτος μέλος·

(4) «βιώσιμη γαλάζια οικονομία»: όλες οι τομεακές και διατομεακές οικονομικές δραστηριότητες, στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς, που σχετίζονται με τους ωκεανούς, τις θάλασσες, τις ακτές και τα εσωτερικά ύδατα, καλύπτουν τις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και τις περίκλειστες χώρες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των νεοεμφανιζόμενων τομέων και των μη εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών, που αποσκοπούν στη μακροπρόθεσμη διασφάλιση της περιβαλλοντικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας και συνάδουν με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), και ιδίως με τον ΣΒΑ 14, και με την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·

(5) «θαλάσσια πολιτική»: η πολιτική της Ένωσης που αποσκοπεί στην προώθηση της ολοκληρωμένης και συνεκτικής λήψης αποφάσεων για τη μεγιστοποίηση της βιώσιμης ανάπτυξης, της οικονομικής ανάπτυξης και της κοινωνικής συνοχής της Ένωσης, ιδίως των παράκτιων και νησιωτικών περιοχών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και των τομέων της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, μέσω συνεκτικών θαλάσσιων πολιτικών και σχετικής διεθνούς συνεργασίας·

(6) «ναυτιλιακή ασφάλεια και επιτήρηση»: οι δραστηριότητες που διεξάγονται με σκοπό την κατανόηση, την πρόληψη, όπου είναι εφικτή, και τη συνολική διαχείριση όλων των συμβάντων και δράσεων που σχετίζονται με τον ναυτιλιακό τομέα και μπορούν να έχουν αντίκτυπο στους τομείς της ασφάλειας και προστασίας στη θάλασσα, της επιβολής του νόμου, της άμυνας, των συνοριακών ελέγχων, της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, του ελέγχου της αλιείας, του εμπορίου και των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

(7) «Ευρωπαϊκό Δίκτυο Παρατηρήσεων

και Δεδομένων της Θάλασσας» ή «EMODnet»: σύμπραξη που συγκεντρώνει θαλάσσια δεδομένα και μεταδεδομένα προκειμένου να καταστήσει τους εν λόγω κατακερματισμένους πόρους πιο διαθέσιμους και χρησιμοποιήσιμους από δημόσιους και ιδιωτικούς χρήστες προσφέροντας ποιοτικά, διαλειτουργικά και εναρμονισμένα θαλάσσια δεδομένα·

(8) «θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός»: η διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους αναλύουν και οργανώνουν ανθρώπινες δραστηριότητες σε θαλάσσιες περιοχές για την επίτευξη οικολογικών, οικονομικών και κοινωνικών στόχων·

(9) «παρατήρηση των ωκεανών»: το θεμέλιο όλων των γνώσεων για τη θάλασσα. Αποτελεί τη βάση για την κατανόηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των παραγόντων που τα επηρεάζουν. Παρέχει κρίσιμα δεδομένα για τις μετεωρολογικές προβλέψεις, τις στρατηγικές μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, την παρακολούθηση ακραίων φαινομένων, την πολιτική ασφάλεια — συνθήκες θάλασσας, πλημμύρες— τη ναυτιλία, την υπεράκτια ενέργεια, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και ολοένα και περισσότερο την ασφάλεια και την άμυνα. Θέτει τις βάσεις για τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και παρέχει ζωτικής σημασίας πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι ανθρώπινες δραστηριότητες επηρεάζουν την υγεία των ωκεανών και τις υπηρεσίες τις οποίες παρέχει ο ωκεανός στις κοινωνίες.

Or. en

Τροπολογία 152
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 153
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].	Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων]. ***Η στήριξη στο πλαίσιο του μηχανισμού της ΕΕ καλύπτει, μεταξύ άλλων, δράσεις του προγράμματος LIFE, συμπεριλαμβανομένων στρατηγικών έργων για τη φύση, στρατηγικών ολοκληρωμένων έργων και τυπικών έργων δράσης που αφορούν προτεραιότητες περιβαλλοντικής πολιτικής· δραστηριότητες που στηρίζουν τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση και την επιβολή περιβαλλοντικής και κλιματικής νομοθεσίας και πολιτικών που***

	σχετίζονται με τους ωκεανούς· και μέτρα για μεγάλης κλίμακας ανάπτυξη, κλιμάκωση και αναπαραγωγή επιτυχημένων λύσεων που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων για τους ωκεανούς όπως ορίζονται στη νομοθεσία της Ένωσης για το περιβάλλον και το κλίμα.

Or. en

Τροπολογία 154
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].	Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων]. ***Η στήριξη υλοποιείται μέσω επιμερισμένης διαχείρισης από τα κράτη μέλη. Η προσφυγή στην άμεση ή έμμεση διαχείριση από την Επιτροπή, μεταξύ άλλων μέσω του μηχανισμού της ΕΕ, περιορίζεται στα απολύτως αναγκαία και δεν μειώνει τα χρηματοδοτικά κονδύλια που διατίθενται στα κράτη μέλη.***

Or. en

Τροπολογία 155
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].	Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων]. ***Οι συγκεκριμένες προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό θα ισχύουν σε ολόκληρο τον προϋπολογισμό, ανεξάρτητα από την προέλευση της στήριξης.***

Or. en

Τροπολογία 156
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) ***[…]*** [Ταμείο ***Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων***].	Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) ***.../...*** [Ταμείο ***ΕΠΕΣ***]***, καθώς και στο πλαίσιο του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη», όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»]***.

Or. en

Τροπολογία 157
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].	Η παρούσα ενωσιακή στήριξη παρέχεται στο πλαίσιο ***του Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, του μηχανισμού «Παγκόσμια Ευρώπη» και*** του Ταμείου Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων, συμπεριλαμβανομένου του μηχανισμού της ΕΕ, σύμφωνα με τους κανόνες που διέπουν το εν λόγω Ταμείο, οι οποίοι ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) […] [Ταμείο Εθνικών και Περιφερειακών Εταιρικών Σχέσεων].

Or. en

Τροπολογία 158
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Άρθρο 1α
	Ορισμοί
	Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
	1. «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας»: οι αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται από: (α) αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου[(28)]· ή β) πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων·
	2. «αλιέας»: κάθε φυσικό πρόσωπο που

ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος·

3. «αλιεία»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος·

4. «βιώσιμη γαλάζια οικονομία»: όλες οι τομεακές και διατομεακές οικονομικές δραστηριότητες, στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς, που σχετίζονται με τους ωκεανούς, τις θάλασσες, τις ακτές και τα εσωτερικά ύδατα, οι οποίες καλύπτουν τις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και τις περίκλειστες χώρες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των νεοεμφανιζόμενων τομέων και των μη εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών, οι οποίες αποσκοπούν στη διασφάλιση της ισότητας, της οικολογικής ακεραιότητας και της μακροπρόθεσμης διαχείρισης, παράλληλα με τη μακροπρόθεσμη περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα, σύμφωνα με τα όρια του πλανήτη και οι οποίες συνάδουν με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), ιδίως τον ΣΒΑ 14, και με τη νομοθεσία της Ένωσης για το περιβάλλον και το κλίμα·

5. «θαλάσσια πολιτική»: η πολιτική της Ένωσης που αποσκοπεί στην προώθηση της ολοκληρωμένης και συνεκτικής λήψης αποφάσεων για τη μεγιστοποίηση της βιώσιμης ανάπτυξης, της οικονομικής ανάπτυξης και της κοινωνικής συνοχής της Ένωσης, ιδίως των παράκτιων, των νησιωτικών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, καθώς και των τομέων της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, μέσω συνεκτικών θαλάσσιων πολιτικών και σχετικής διεθνούς συνεργασίας και μέσω του εντοπισμού και της αντιμετώπισης των ασυμμετριών ισχύος και των αδικιών, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο δίκαιη και βιώσιμη λήψη αποφάσεων στο πλαίσιο

της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας·

6. «ναυτιλιακή ασφάλεια και επιτήρηση»: οι δραστηριότητες που διεξάγονται με σκοπό την κατανόηση, την πρόληψη, όπου είναι εφικτή, και τη συνολική διαχείριση όλων των συμβάντων και δράσεων που σχετίζονται με τον ναυτιλιακό τομέα και μπορούν να έχουν αντίκτυπο στους τομείς της ασφάλειας και προστασίας στη θάλασσα, της επιβολής του νόμου, της άμυνας, των συνοριακών ελέγχων, της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, του ελέγχου της αλιείας, του εμπορίου και των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

7. «Ευρωπαϊκό Δίκτυο Παρατηρήσεων και Δεδομένων της Θάλασσας» ή «EMODnet»: σύμπραξη που συγκεντρώνει θαλάσσια δεδομένα και μεταδεδομένα προκειμένου να καταστήσει τους εν λόγω κατακερματισμένους πόρους πιο διαθέσιμους και χρησιμοποιήσιμους από δημόσιους και ιδιωτικούς χρήστες προσφέροντας ποιοτικά, διαλειτουργικά και εναρμονισμένα θαλάσσια δεδομένα·

8. «θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός»: η διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους αναλύουν και οργανώνουν ανθρώπινες δραστηριότητες (συμπεριλαμβανομένων των αλληλεπιδράσεων μεταξύ ξηράς και θάλασσας) σε θαλάσσιες περιοχές για την επίτευξη οικολογικών, οικονομικών και κοινωνικών στόχων·

9. «παρατήρηση των ωκεανών»: το θεμέλιο όλων των γνώσεων για τη θάλασσα. Αποτελεί τη βάση για την κατανόηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των παραγόντων που τα επηρεάζουν. Παρέχει κρίσιμα δεδομένα για τις μετεωρολογικές προβλέψεις, τις στρατηγικές μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, την παρακολούθηση ακραίων φαινομένων, την πολιτική ασφάλεια — συνθήκες θάλασσας, πλημμύρες— τη

ναυτιλία, την υπεράκτια ενέργεια, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και ολοένα και περισσότερο την ασφάλεια και την άμυνα. Θέτει τις βάσεις για τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και παρέχει ζωτικής σημασίας πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι ανθρώπινες δραστηριότητες επηρεάζουν την υγεία των ωκεανών και τις υπηρεσίες τις οποίες παρέχει ο ωκεανός στις κοινωνίες.

Or. en

Τροπολογία 159
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 1α
	Ορισμοί
	Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
	1. «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας»: οι αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται από:
	α) αλιευτικά σκάφη για θαλάσσια και εσωτερικά ύδατα συνολικού μήκους μικρότερου των 12 μέτρων, τα οποία δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου· ή
	β) πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων·
	2. «αλιέας»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος,

συμπεριλαμβανομένων των πεζών αλιέων·

3. «αλιέας νεαρής ηλικίας»: αλιέας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό, ο οποίος δεν υπερβαίνει το ανώτατο όριο ηλικίας που καθορίζεται από το οικείο κράτος μέλος, το οποίο δεν υπερβαίνει τα 40 έτη·

4. «αλιεία»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος·

5. «βιώσιμη γαλάζια οικονομία»: όλες οι τομεακές και διατομεακές οικονομικές δραστηριότητες, στο σύνολο της εσωτερικής αγοράς, που σχετίζονται με τους ωκεανούς, τις θάλασσες, τις ακτές και τα εσωτερικά ύδατα, καλύπτουν τις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και τις περίκλειστες χώρες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των νεοεμφανιζόμενων τομέων και των μη εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών, που αποσκοπούν στη μακροπρόθεσμη διασφάλιση της περιβαλλοντικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας και συνάδουν με τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), και ιδίως με τον ΣΒΑ 14, και με την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·

6. «θαλάσσια πολιτική»: η πολιτική της Ένωσης που αποσκοπεί στην προώθηση της ολοκληρωμένης και συνεκτικής λήψης αποφάσεων για τη μεγιστοποίηση της βιώσιμης ανάπτυξης, της οικονομικής ανάπτυξης και της κοινωνικής συνοχής της Ένωσης, ιδίως των παράκτιων και νησιωτικών περιοχών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και των τομέων της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, μέσω συνεκτικών θαλάσσιων πολιτικών και σχετικής διεθνούς συνεργασίας·

7. «ναυτιλιακή ασφάλεια και επιτήρηση»: οι δραστηριότητες που διεξάγονται με σκοπό την κατανόηση, την πρόληψη, όπου είναι εφικτή, και τη συνολική

διαχείριση όλων των συμβάντων και δράσεων που σχετίζονται με τον ναυτιλιακό τομέα και μπορούν να έχουν αντίκτυπο στους τομείς της ασφάλειας και προστασίας στη θάλασσα, της επιβολής του νόμου, της άμυνας, των συνοριακών ελέγχων, της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, του ελέγχου της αλιείας, του εμπορίου και των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

8. «Ευρωπαϊκό Δίκτυο Παρατηρήσεων και Δεδομένων της Θάλασσας» ή «EMODnet»: σύμπραξη που συγκεντρώνει θαλάσσια δεδομένα και μεταδεδομένα προκειμένου να καταστήσει τους εν λόγω κατακερματισμένους πόρους πιο διαθέσιμους και χρησιμοποιήσιμους από δημόσιους και ιδιωτικούς χρήστες προσφέροντας ποιοτικά, διαλειτουργικά και εναρμονισμένα θαλάσσια δεδομένα·

9. «θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός»: η διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους αναλύουν και οργανώνουν ανθρώπινες δραστηριότητες σε θαλάσσιες περιοχές για την επίτευξη οικολογικών, οικονομικών και κοινωνικών στόχων·

10. «παρατήρηση των ωκεανών»: το θεμέλιο όλων των γνώσεων για τη θάλασσα. Αποτελεί τη βάση για την κατανόηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των παραγόντων που τα επηρεάζουν. Παρέχει κρίσιμα δεδομένα για τις μετεωρολογικές προβλέψεις, τις στρατηγικές μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, την παρακολούθηση ακραίων φαινομένων, την πολιτική ασφάλεια — συνθήκες θάλασσας, πλημμύρες— τη ναυτιλία, την υπεράκτια ενέργεια, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και ολοένα και περισσότερο την ασφάλεια και την άμυνα. Θέτει τις βάσεις για τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και παρέχει ζωτικής σημασίας πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι

	ανθρώπινες δραστηριότητες επηρεάζουν την υγεία των ωκεανών και τις υπηρεσίες τις οποίες παρέχει ο ωκεανός στις κοινωνίες.
	11. «συμφωνία σύμπραξης βιώσιμης αλιείας»: διεθνής συμφωνία όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 37 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 160
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Άρθρο 2	***διαγράφεται***
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	

Or. en

Τροπολογία 161
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	***Προτεραιότητες***

Or. en

Τροπολογία 162
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική, ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική, την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια***, καθώς και άλλες πρωτοβουλίες που σχετίζονται με τους ωκεανούς***

Or. en

Τροπολογία 163
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική***, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. en

Τροπολογία 164
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική***, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. hr

Τροπολογία 165
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 166
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο

άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ] ***και τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1991 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κανονισμός για την αποκατάσταση της φύσης] και στα σχετικά εθνικά σχέδια αποκατάστασης, στην οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική], στην οδηγία 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό], στην οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου [οδηγία για τους οικοτόπους], στην οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [οδηγία για τα πτηνά], στην απόφαση (ΕΕ) 2022/591 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Απριλίου 2022, σχετικά με γενικό ενωσιακό πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον έως το 2030, στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 — Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» (COM(2020)0380), και στο σχετικό ψήφισμά του, της 9ης Ιουνίου 2021, καθώς και στους εθνικούς χάρτες πορείας σύμφωνα με το σχέδιο δράσης της ΕΕ: προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για μια βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία, στην οδηγία 2000/60/ΕΚ, την οδηγία 2008/105/ΕΚ, την οδηγία (ΕΕ) 2024/3019, την οδηγία 91/676/ΕΟΚ, την οδηγία 2005/35/ΕΚ, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 [έλεγχος της ποιότητας των υδάτων και της ρύπανσης], στον κώδικα δεοντολογίας του FAO για την υπεύθυνη αλιεία του 2011 και στις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) για τη διασφάλιση της βιώσιμης αλιείας μικρής κλίμακας στο πλαίσιο της επισιτιστικής ασφάλειας και της εξάλειψης της φτώχειας (κατευθυντήριες***

γραμμές για την αλιεία μικρής κλίμακας).

Or. en

Τροπολογία 167
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται*** στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του ***[***κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. ***1. Το ΕΤΘΑΥ στηρίζει την εφαρμογή της κοινής αλιευτικής πολιτικής, όπως ορίζεται*** στο άρθρο 2 ***παράγραφος 1*** στοιχείο δ) του κανονισμού ***(ΕΕ) .../... [κανονισμός*** ΕΠΕΣ]. ***Θα ακολουθεί τις παρακάτω προτεραιότητες:***
	α) προώθηση της βιώσιμης αλιείας και της αποκατάστασης και διατήρησης των υδρόβιων βιολογικών πόρων·
	β) προώθηση δραστηριοτήτων βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας και μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, και, κατά συνέπεια, συμβολή στην επισιτιστική ασφάλεια στην Ένωση·
	γ) τόνωση της βιώσιμης ανταγωνιστικότητας της γαλάζιας οικονομίας σε παράκτιες, νησιωτικές και εσωτερικές περιοχές και προώθηση της ανάπτυξης κοινοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και της ανθεκτικότητας των παράκτιων κοινοτήτων·
	δ) ενίσχυση της ωκεάνιας διπλωματίας της ΕΕ και της βασισμένης σε κανόνες διεθνούς διακυβέρνησης των ωκεανών και εξασφάλιση ασφαλών, προστατευμένων, καθαρών, υγιών θαλασσών και ωκεανών που υπόκεινται σε βιώσιμη διαχείριση·

ε) προώθηση της έρευνας, της γνώσης, των δεξιοτήτων και της καινοτομίας στον τομέα των ωκεανών.

2. Η στήριξη στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για τον μετριασμό της περιβαλλοντικής και κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτή. Η εν λόγω συνεισφορά παρακολουθείται σύμφωνα με τη μεθοδολογία που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τις επιδόσεις].

Or. en

Τροπολογία 168
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς***, την επικείμενη πράξη για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***, καθώς και τη θέσπιση μέτρων αποκατάστασης, έως το 2030, τουλάχιστον στο 30 % της συνολικής έκτασης όλων των τύπων οικοτόπων που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΕ) 2022/869 και δεν βρίσκονται σε καλή κατάσταση και όλων των οικοσυστημάτων που χρήζουν αποκατάστασης έως το 2050, η επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης των θαλάσσιων υδάτων της ΕΕ, όπως ορίζεται στην οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική, ο υπολογισμός των σωρευτικών επιπτώσεων των***

	δραστηριοτήτων στα οικοσυστήματα και ο εντοπισμός ευκαιριών για πολλαπλές χρήσεις του χώρου μέσω του σεβασμού των οικοσυστημάτων, η διασφάλιση ότι τα ζωικά είδη και οι οικότοποι δεν θα μειωθούν περαιτέρω ούτε θα εξαφανιστούν, αλλά θα ανακάμψουν και θα ευημερήσουν μακροπρόθεσμα, η διατήρηση και η προστασία των υφιστάμενων 3 000 θαλάσσιων φυσικών περιοχών του δικτύου Natura 2000 και η προστασία τουλάχιστον του 30 % της θαλάσσιας περιοχής της ΕΕ έως το 2030, με το ένα τρίτο να προστατεύεται αυστηρά.
	Or. en

Τροπολογία 169
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ] ***και συμβάλλει στην προστασία και την αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας, την κλιματική ουδετερότητα, την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τη μείωση της ρύπανσης, την αυστηρή πρόληψη της υπεραλίευσης, τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα και την ταλαιπωρία των ζώων***.
	Or. en

Τροπολογία 170
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο ***α) και*** δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***, οι οποίοι επιδιώκονται τουλάχιστον μέσω των ειδικών στόχων που ορίζονται στο άρθρο 3 στοιχεία α) και δ) του εν λόγω κανονισμού***.

Or. en

Τροπολογία 171
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και*** την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική, την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ***καθώς και άλλες πρωτοβουλίες που σχετίζονται με τους ωκεανούς,*** ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 172
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική***, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. fr

Τροπολογία 173
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική***, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Η παροχή στήριξης για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια, ενισχύει τους γενικούς στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο δ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 174
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Οι προτεραιότητες χρηματοδότησης του παρόντος

κανονισμού αφορούν αποκλειστικά την ανάπτυξη, τον εκσυγχρονισμό, την ανθεκτικότητα και την ανταγωνιστικότητα του αλιευτικού στόλου, της παραδοσιακής αλιείας, της αλιείας μικρής κλίμακας, της υδατοκαλλιέργειας, της εμπορίας και του παράκτιου κοινωνικοοικονομικού ιστού.

Or. es

Τροπολογία 175
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 2α
	Είδη παρεμβάσεων
	Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται οι εξής:
	α) στήριξη της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας, της ανανέωσης των γενεών, της μετάβασης σε βιώσιμη αλιεία χαμηλού αντικτύπου, συμπεριλαμβανομένης της εγκατάλειψης των συρόμενων εργαλείων και της αποκατάστασης και διατήρησης των υδάτινων βιολογικών πόρων, της ενεργειακής μετάβασης της αλιείας και της αναγεννητικής, χαμηλού τροφικού επιπέδου υδατοκαλλιέργειας, καθώς και δράσεων για τη βελτίωση της ασφάλειας·
	β) στήριξη της καινοτομίας για πιο επιλεκτικές αλιευτικές δραστηριότητες και για τη διατήρηση, την προστασία και την αποκατάσταση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων·
	γ) στήριξη της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ)·
	δ) στήριξη των αλιέων μικρής κλίμακας

και των παραγωγών υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου για αποζημίωση σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας μικρής κλίμακας και της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου για το διαφυγόν εισόδημά τους ή τις πρόσθετες δαπάνες τους και για αποζημίωση σε αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που αποθηκεύουν τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα αποθηκεύονται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 176
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 2α
	Προϋπολογισμός
	1. Το χρηματοδοτικό κονδύλιο για την υλοποίηση του ΕΤΘΑΥ για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2028 έως την 31η Δεκεμβρίου 2034 ανέρχεται σε 7 290 000 000 EUR σε τρέχουσες τιμές, όπως ορίζεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) .../... [Ταμείο ΕΠΕΣ].
	2. Διατίθεται ελάχιστο ποσό ύψους 1 000 000 000 EUR σε τρέχουσες τιμές στο πλαίσιο του μηχανισμού της ΕΕ που αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) .../... [Ταμείο ΕΠΕΣ] σε δράσεις της Ένωσης για τη στήριξη της εφαρμογής της κοινής

αλιευτικής πολιτικής.

3. Διατίθεται ελάχιστο ποσό ύψους 1 690 000 000 EUR σε τρέχουσες τιμές δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη»] για τη χρηματοδότηση συμφωνιών σύμπραξης βιώσιμης αλιείας (ΣΣΒΑ) και συνεισφορών σε περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ).

4. Τα κονδύλια που αναφέρονται στο παρόν άρθρο συνιστούν ελάχιστα χρηματοδοτικά κονδύλια και δεν υπόκεινται σε ανακατανομή ή μεταφορά σε άλλους τομείς πολιτικής ή στόχους στο πλαίσιο του σχεδίου εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης (στο εξής: σχέδιο ΕΠΕΣ) ή βάσει των κανονισμών που αναφέρονται στις παραγράφους 2 και 3.

Or. en

Τροπολογία 177
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 2α
	Ορισμοί
	(...)
	(10) «υδατοκαλλιέργεια χαμηλού τροφικού επιπέδου»: η καλλιέργεια ειδών που καταλαμβάνουν χαμηλότερα επίπεδα του τροφικού ιστού. Συνίσταται στην υδατοκαλλιέργεια χωρίς σίτιση, η οποία περιλαμβάνει διηθηματοφάγα (π.χ. μύδια, στρείδια και κυδώνια), αποτριτιδοειδή (π.χ. ολοθούρια), φύκια, αλλά και φυτοφάγα ψάρια (π.χ. κυπρίνοι).

(11) «συστήματα υδατοκαλλιέργειας με ανακυκλοφορία νερού»: χερσαίες εγκαταστάσεις υδατοκαλλιέργειας —είτε στον αέρα είτε σε εσωτερικούς χώρους— που ελαχιστοποιούν την κατανάλωση νερού με φιλτράρισμα, ρύθμιση και επαναχρησιμοποίηση του νερού.

Or. en

Αιτιολόγηση

Αιτιολόγηση: ορισμοί με βάση τον μηχανισμό συνδρομής της υδατοκαλλιέργειας της ΕΕ και τον ιστότοπο της Επιτροπής: https://aquaculture.ec.europa.eu/faq/12-what-integrated-multi-trophic-aquaculture-imta-and-it-sufficiently-developed-industrial / https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/fec31328-643a-11eb-aeb5-01aa75ed71a1/language-en

Τροπολογία 178
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 2β
	Είδη παρεμβάσεων
	1. Οι παρεμβάσεις βάσει του παρόντος κανονισμού εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, και περιλαμβάνουν στήριξη για:
	α) την οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμη αλιεία και την αποκατάσταση και διατήρηση των υδρόβιων βιολογικών πόρων·
	β) την ενεργειακή μετάβαση της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·
	γ) δράσεις για τη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας επί των αλιευτικών σκαφών·

δ) την ανανέωση του στόλου·

ε) την καινοτομία και την υιοθέτηση πιο επιλεκτικών αλιευτικών πρακτικών·

στ) τη διατήρηση, την προστασία και την αποκατάσταση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των υδάτινων οικοσυστημάτων·

ζ) την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ)·

η) την αποζημίωση των επιχειρήσεων του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για το διαφυγόν εισόδημά τους ή το πρόσθετο κόστος τους σε περίπτωση έκτακτων συμβάντων που προκαλούν σημαντική διαταραχή των αγορών και των δραστηριοτήτων·

θ) την αποζημίωση αναγνωρισμένων οργανώσεων παραγωγών ή ενώσεων οργανώσεων παραγωγών που αποθεματοποιούν τα αλιευτικά προϊόντα που παρατίθενται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, εφόσον τα προϊόντα αυτά αποθεματοποιούνται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού·

ι) την τοπική ανάπτυξη με πρωτοβουλία των τοπικών κοινοτήτων, ιδίως των ομάδων τοπικής δράσης για την αλιεία (ΟΤΔΑ)·

ια) την προώθηση του αποτελεσματικού ελέγχου και της επιβολής των κανόνων της αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της ΠΛΑ αλιείας, καθώς και αξιόπιστων δεδομένων για τη λήψη αποφάσεων που βασίζονται στη γνώση·

ιβ) τη συλλογή και διαχείριση δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

ιγ) τη μεταποίηση και εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της οργάνωσης των αγορών, της στήριξης των οργανώσεων παραγωγών, της ποιότητας και της ιχνηλασιμότητας των προϊόντων·

	ιδ) την καινοτομία και την ψηφιοποίηση στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας·
	ιε) την ανάπτυξη του ανθρώπινου κεφαλαίου και ανανέωση των γενεών, συμπεριλαμβανομένης της επαγγελματικής κατάρτισης·
	ιστ) την αποζημίωση για την οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 179
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη ***για την κοινή αλιευτική πολιτική, το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια***	Στήριξη ***της κοινής αλιευτικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας***

Or. en

Τροπολογία 180
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική***,*** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. fr

Τροπολογία 181
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. es

Τροπολογία 182
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. hr

Τροπολογία 183
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. en

Τροπολογία 184
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. en

Τροπολογία 185
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική**,** ***το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς*** και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια	Στήριξη για την κοινή αλιευτική πολιτική και την πολιτική της Ένωσης για τη θάλασσα και την υδατοκαλλιέργεια

Or. en

Τροπολογία 186
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας**,** της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες ***των τομέων*** της αλιείας ***και*** της υδατοκαλλιέργειας***, συμπεριλαμβανομένης της μεταποίησης και εμπορίας προϊόντων***

αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2***)*** στοιχείο ***θ)*** του [***κανονισμού*** ΕΠΕΣ].

αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο ***ζ)*** του ***κανονισμού (ΕΕ) .../...*** [***κανονισμός*** ΕΠΕΣ].

Σύμφωνα με τα άρθρα 6 και 22 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός ΕΠΕΣ], τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η προετοιμασία, η υλοποίηση και η διαχείριση του κεφαλαίου του σχεδίου ΕΠΕΣ που αφορά το ΕΤΘΑΥ πραγματοποιούνται σύμφωνα με την αρχή της εταιρικής σχέσης και της πολυεπίπεδης διακυβέρνησης και με πλήρη σεβασμό των θεσμικών αρμοδιοτήτων των εθνικών, περιφερειακών και τοπικών αρχών. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω αρχές, σύμφωνα με τα αντίστοιχα συνταγματικά και διοικητικά τους πλαίσια, συμμετέχουν αποτελεσματικά στον προγραμματισμό, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της στήριξης στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ.

Or. en

Τροπολογία 187
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας ***και*** των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2***)*** στοιχείο ***θ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της ***παράκτιας*** αλιείας ***μικρής κλίμακας, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 σημείο 14) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1139, την ανάγκη εγκατάλειψης των συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1***

	του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου, της ***αναγεννητικής*** υδατοκαλλιέργειας ***με χαμηλό αποτύπωμα άνθρακα, με πλήρη τήρηση των υποχρεώσεων καλής μεταχείρισης των ζώων, συμπεριλαμβανομένων των υδατοπονικών συστημάτων,*** των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο ***ζ) σημείο iii)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 188
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της ***αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της*** παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο ***θ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας, σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο ***ζ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***, της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου και των παράκτιων και νησιωτικών κοινοτήτων, και ιδίως την ανάγκη στήριξης της δίκαιης μετάβασης προς την αλιεία χαμηλού αντικτύπου, και ειδικότερα την ανάγκη εγκατάλειψης των συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου, και την ανάγκη στήριξης της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου και των θαλάσσιων δραστηριοτήτων***.

Or. en

Τροπολογία 189

Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο ***θ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας ***και των αλιέων***, ***μεταξύ άλλων την κοινωνική μετάβαση των αλιέων και των εργαζομένων σε σκάφη, καθώς και τη μετάβαση σε αλιεία χαμηλού αντικτύπου, τη βελτίωση της επιλεκτικότητας των εργαλείων ώστε να ελαχιστοποιούνται τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, τις ανάγκες*** της υδατοκαλλιέργειας ***χωρίς σίτιση*** και των παράκτιων κοινοτήτων***, συμπεριλαμβανομένης της αξιακής αλυσίδας της ερασιτεχνικής αλιείας,*** και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο ***ζ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 190
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η στήριξη συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της Ένωσης για κλιματική ουδετερότητα, προστασία και***

αποκατάσταση της βιοποικιλότητας, μηδενική ρύπανση, καλή μεταχείριση των ζώων και προστασία των ευάλωτων και προστατευόμενων θαλάσσιων ειδών.

Or. en

Τροπολογία 191
Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ]. ***Τα κράτη μέλη διαθέτουν ποσό ίσο ή μεγαλύτερο από το ποσό που διέθεσαν στο πρόγραμμά τους για την υλοποίηση του ΕΤΘΑΥ για την περίοδο 2021-2027 σε πραγματικούς όρους για την αντιμετώπιση των εν λόγω αναγκών.***

Or. en

Τροπολογία 192
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας***,*** της υδατοκαλλιέργειας ***και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας***	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ***κατά προτεραιότητα*** στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας ***και*** της υδατοκαλλιέργειας***, συμπεριλαμβανομένης της***

αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο ***θ)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	***υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου και της*** αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 στοιχείο ***ζ) σημείο iii)*** του [κανονισμού ΕΠΕΣ]***, καθώς και όλες τις δραστηριότητες και τον πληθυσμό που εξαρτώνται από τις εν λόγω δραστηριότητες, όπως οι παράκτιες κοινότητες ή οι εξόχως απόκεντρες περιοχές και τα υπερπόντια εδάφη***.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 21 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 193
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ***στο οικείο σχέδιο*** ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας ***και*** των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος ***2)*** στοιχείο ***θ)*** του ***[***κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ***στα οικεία σχέδια ΕΠΕΣ*** τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, ***συμπεριλαμβανομένης της εσωτερικής αλιείας,*** της υδατοκαλλιέργειας***, της μεταποίησης και της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,*** των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος ***2α*** στοιχείο ***ζ)*** σημείο ***iii)*** του κανονισμού ***(ΕΕ) .../...*** [***κανονισμός*** ΕΠΕΣ].

Or. en

Τροπολογία 194
France Jamet, António Tânger Corrêa

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν ***ιδίως*** υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας ***και των πληθυσμών που ζουν εκεί*** σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ] ***καθώς και με το άρθρο 349 της ΣΛΕΕ όσον αφορά τις εξόχως απόκεντρες περιοχές***.

Or. fr

Τροπολογία 195
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].	1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις ειδικές ανάγκες της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και των παράκτιων κοινοτήτων και ιδίως της ***παραδοσιακής αλιείας και της*** παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2) στοιχείο θ) του [κανονισμού ΕΠΕΣ].

Or. es

Τροπολογία 196
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

	1α. Τα κράτη μέλη επικεντρώνουν τους πόρους των κονδυλίων του σχεδίου ΕΠΕΣ στην αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας και, σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού ΕΠΕΣ, συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991, στην κάλυψη των κενών όσον αφορά τις γνώσεις για τους ωκεανούς, στη διαφύλαξη της υποβρύχιας πολιτιστικής κληρονομιάς, στην αποτελεσματική στήριξη άλλων τομέων και βιομηχανιών της γαλάζιας οικονομίας για την ανάπτυξη έξυπνων λύσεων, καθώς και στη στήριξη της εφαρμογής της οδηγίας 2008/56/ΕΚ [1α] και της οδηγίας 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [2α].
	[1α] Οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική
	[2α] Οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό
	Or. en

Τροπολογία 197
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Σε αναγνώριση της εξάρτησης της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και άλλων θαλάσσιων δραστηριοτήτων από υγιή θαλάσσια οικοσυστήματα, τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ την ανάγκη στήριξης της προστασίας, της αποκατάστασης και της ενίσχυσης των θαλάσσιων πόρων και οικοσυστημάτων και της θαλάσσιας βιοποικιλότητας με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

Or. en

Τροπολογία 198
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τις συγκεκριμένες ανάγκες προστασίας των θαλάσσιων πόρων και οικοσυστημάτων και της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές και την αναγκαιότητα εγκατάλειψης της χρήσης συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Τα συρόμενα εργαλεία συχνά έχουν υψηλά παρεμπίπτοντα αλιεύματα μη στοχευόμενων, νεαρών και ανεπιθύμητων ειδών, συμπεριλαμβανομένων ευαίσθητων ειδών, καταστρέφουν τα θαλάσσια οικοσυστήματα, και επαναιωρούνται τα ιζήματα βυθού όταν αγγίζουν τον βυθό κατά τη διάρκεια αλιευτικών δραστηριοτήτων, ενώ τα αλιευτικά σκάφη που ρυμουλκούν τα εν λόγω εργαλεία καταναλώνουν περισσότερα καύσιμα.

Τροπολογία 199
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν τη στήριξη από το Ταμείο για διαρθρωτικά μέτρα με σκοπό την κάλυψη του λειτουργικού ενεργειακού κόστους του αλιευτικού στόλου σε

	περιόδους κρίσης των τιμών των καυσίμων και αστάθειας της αγοράς, προκειμένου να διασφαλίζεται η συνέχεια της αλιευτικής δραστηριότητας.

Or. it

Τροπολογία 200
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν ότι οι μηχανισμοί εφαρμογής και οι διοικητικές απαιτήσεις είναι αναλογικοί και κατάλληλοι για τις συνθήκες των περιφερειών, αποτρέποντας τον δυσανάλογο γραφειοκρατικό φόρτο για τις περιφερειακές αρχές.

Or. pt

Τροπολογία 201
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013**,**

	συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στη θαλάσσια βιοποικιλότητα, στα προστατευόμενα είδη, στην ακεραιότητα του θαλάσσιου βυθού, στις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, στην καλή μεταχείριση των ζώων, στα επίπεδα των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και των απορρίψεων.

Or. en

Τροπολογία 202
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων ***και την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη*** σύμφωνα με ***το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού*** (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων σύμφωνα με ***τον κανονισμό*** (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 203
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην

περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και ***την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη*** σύμφωνα με το άρθρο ***22 παράγραφος 2*** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και ***των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας*** σύμφωνα με το άρθρο ***2*** του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 204
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ***στο οικείο σχέδιο*** ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και ***την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη*** σύμφωνα με το άρθρο ***22 παράγραφος*** 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη ***στα οικεία σχέδια*** ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και ***των δραστηριοτήτων υδατοκαλλιέργειας*** σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 205
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων και την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.	2. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν υπόψη στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τη συμβολή στην περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα των αλιευτικών δραστηριοτήτων***, την αυστηρή τήρηση της αρχής της μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης*** και την ισορροπία μεταξύ της αλιευτικής ικανότητας των στόλων και των διαθέσιμων αλιευτικών δυνατοτήτων, όπως αναφέρεται στην έκθεση που υποβάλλουν ετησίως τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.
	Or. en

Τροπολογία 206
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Στο πλαίσιο των σχεδίων εταιρικής σχέσης, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με την αρχή της σχετικής σταθερότητας κατά την κατανομή των πόρων του ταμείου στις οικείες νομοθετικές περιφέρειες. Τα χρηματοδοτικά κονδύλια που διατίθενται σε κάθε νομοθετική περιφέρεια κατά την περίοδο 2028-2034 δεν είναι χαμηλότερα από εκείνα της αντίστοιχης προηγούμενης περιόδου προγραμματισμού, εκτός εάν η ενδιαφερόμενη νομοθετική περιφέρεια έχει δώσει τη ρητή και αιτιολογημένη συγκατάθεσή της και η Επιτροπή έχει δώσει την προηγούμενη έγκρισή της. Κάθε μείωση σε σύγκριση με την προηγούμενη περίοδο υπόκειται σε εκτίμηση κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων που διενεργείται από το κράτος μέλος και κοινοποιείται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το

Συμβούλιο.

Or. it

Τροπολογία 207
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι περιβαλλοντικές, κλιματικές και άλλες οριζόντιες αρχές, συμπεριλαμβανομένης της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης», δεν συνιστούν προϋποθέσεις για την επιλεξιμότητα των δραστηριοτήτων στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας. Η ενωσιακή στήριξη προς τους αλιείς και τους παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας δεν μειώνεται, αναστέλλεται, παρακρατείται ή ανακτάται με την αιτιολογία ότι οι εν λόγω στόχοι ή αρχές δεν έχουν εκπληρωθεί. Οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής θεωρείται ότι συμμορφώνονται με τις εν λόγω αρχές.

Or. en

Τροπολογία 208
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τον τρόπο με τον οποίο προτίθενται να στηρίξουν την

ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας ειδών χαμηλού τροφικού επιπέδου με πρακτικές που συνάδουν με τους στόχους που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2024/1991, στην οδηγία 2008/56/ΕΚ και στην οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου.

Or. en

Τροπολογία 209
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Άρθρο 3στ
	Ενισχύσεις για την αντιμετώπιση κρίσεων σε αλιείς και υδατοκαλλιεργητές σε εξαιρετικές καταστάσεις
	1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ενισχύσεις για την αντιμετώπιση κρίσεων σε αλιείς και υδατοκαλλιεργητές που πλήττονται από εξαιρετικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, όπως φυσικές καταστροφές, δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, καταστροφές ή άλλες καταστάσεις κρίσης. Οι ενισχύσεις αυτές αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της αλιείας ή της υδατοκαλλιέργειας ή συναφών δραστηριοτήτων και υπόκεινται στους όρους που καθορίζονται στο παρόν άρθρο και διευκρινίζονται λεπτομερέστερα από τα κράτη μέλη.
	2. Οι ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του παρόντος άρθρου εξαρτώνται από την επίσημη αναγνώριση από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους της ύπαρξης εξαιρετικής κατάστασης έκτακτης ανάγκης, όπως φυσική καταστροφή, δυσμενές κλιματικό φαινόμενο, καταστροφή ή άλλη κατάσταση κρίσης, όπως ορίζεται από το εν λόγω κράτος μέλος, και από το γεγονός

ότι η εμφάνιση της εν λόγω κατάστασης έχει προκαλέσει σημαντική διαταραχή στην πρόσβαση σε προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και στην προσφορά και τη ζήτηση των προϊόντων αυτών, από την οποία εξαρτώνται οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ή σημαντική αύξηση των λειτουργικών δαπανών τους ως αποτέλεσμα της εμφάνισης της κατάστασης. Ειδικότερα, στις καταστάσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο περιλαμβάνονται τα εξής:

α) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων, σύμφωνα με τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), θ) και ι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, ή ισοδύναμα μέτρα διατήρησης που θεσπίζονται από περιφερειακούς οργανισμούς διαχείρισης της αλιείας·

β) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

γ) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων λόγω μη συμμόρφωσης τρίτης χώρας ή εδάφους με τις διεθνείς υποχρεώσεις της ή διακοπής της εφαρμογής διεθνούς συμφωνίας·

δ) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων λόγω χωροκατακτητικών ειδών·

ε) όσον αφορά τις δραστηριότητες εκτατικής υδατοκαλλιέργειας, θήρευση από κορμοράνους (Phalacrocorax carbo sinensis) όταν έχει ως αποτέλεσμα ποσοστό επιβίωσης των νεαρών θαλάσσιων οργανισμών που έχουν εκτραφεί μικρότερο του 60 %.

2. α) Τα μέτρα για την αντιμετώπιση κρίσεων περιλαμβάνουν ρητά την εισοδηματική στήριξη των εργαζομένων στον τομέα σε περίπτωση προσωρινής παύσης πέραν του ελέγχου της επιχείρησης και του αλιέα επί του σκάφους, ή λόγω έκτακτων κρίσεων, διασφαλίζοντας την κάλυψη περιόδων

αναγκαστικής αδράνειας και διατηρώντας την απασχόληση.

3. Οι επιχειρήσεις θεωρείται ότι εξαρτώνται από τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας όταν τα προϊόντα ή οι δραστηριότητες που επηρεάζονται από την κατάσταση αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 30 % των μέσων ετήσιων εμπορικών δραστηριοτήτων τους κατά την προηγούμενη τριετία ή του μέσου όρου τριετίας που υπολογίζεται με βάση την προηγούμενη πενταετία, εξαιρουμένων των υψηλότερων και των χαμηλότερων τιμών.

4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τα ποσοστά ενίσχυσης που εφαρμόζονται για την αντιστάθμιση της απώλειας παραγωγής, του διαφυγόντος εισοδήματος ή των πρόσθετων δαπανών που προκύπτουν. Κατά περίπτωση, τα ποσοστά αυτά είναι υψηλότερα για τους αλιείς και τους παραγωγούς προϊόντων υδατοκαλλιέργειας που εφαρμόζουν επίσης παρεμβάσεις ή άλλα προληπτικά μέτρα στο επίπεδο της δέσμευσής τους για τη μείωση των κινδύνων που σχετίζονται με την παραγωγή και το εισόδημα για τα οποία χορηγείται η ενίσχυση. Για τον υπολογισμό της απώλειας παραγωγής μπορούν να χρησιμοποιούνται δείκτες.

5. Κατά τη χορήγηση στήριξης βάσει του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι αποφεύγεται η υπεραντιστάθμιση ως αποτέλεσμα του συνδυασμού της στήριξης αυτής με άλλα εθνικά ή ενωσιακά μέσα στήριξης ή προγράμματα ιδιωτικής ασφάλισης και ότι η αντιστάθμιση περιορίζεται χρονικά μόνο όσο διαρκεί η κατάσταση.

Or. it

Τροπολογία 210
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2β. Η στήριξη σε αλιείς, παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας και περιφερειακούς ή τοπικούς δικαιούχους δεν αναστέλλεται, μειώνεται, παρακρατείται ή ανακτάται για λόγους που σχετίζονται με ελλείψεις που αποδίδονται στο κράτος μέλος σύμφωνα με την ετήσια έκθεση για το κράτος δικαίου ή δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2092, όταν οι λόγοι αυτοί δεν σχετίζονται με τη συμπεριφορά του ίδιου του δικαιούχου. Κάθε μέτρο που θεσπίζεται δυνάμει του εν λόγω κανονισμού διαφυλάσσει τα δικαιώματα των τελικών δικαιούχων στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.

Or. en

Τροπολογία 211
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ***τα μέγιστα ποσοστά*** ένταση ενίσχυσης ***για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ***. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη ***μπορούν να χορηγούν μέγιστο*** ποσοστό ένταση ενίσχυσης 100 %.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ***μέγιστο ποσοστό*** ένταση ενίσχυσης ***ύψους 50 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών για την εκάστοτε πράξη***. Για πράξεις που σχετίζονται με την ***παραδοσιακή αλιεία και την*** παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη ***διασφαλίζουν κατά προτεραιότητα*** ποσοστό ένταση ενίσχυσης 100 %. ***Το ίδιο ποσοστό 100 % ισχύει επίσης για έργα που αφορούν την ανανέωση των γενεών, την ψηφιοποίηση, τη βελτίωση της επιλεκτικότητας, την υγεία, την ασφάλεια και τις συνθήκες εργασίας επί των αλιευτικών σκαφών,***

	καθώς και σε δράσεις που υλοποιούνται από οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών. Η Επιτροπή αξιολογεί και αποδέχεται και άλλα μέγιστα ποσοστά 100 % που προτείνονται από τα κράτη μέλη ως δεόντως αιτιολογημένες παρεκκλίσεις, λαμβάνοντας ως σημείο αναφοράς τις διατάξεις του ΕΤΘΑΥ 2021-2027.

Or. es

Τροπολογία 212
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη ***καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά*** έντασης ενίσχυσης ***για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.***	3. Τα κράτη μέλη ***εφαρμόζουν μέγιστο ποσοστό*** έντασης ενίσχυσης ***ύψους 50 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών της πράξης***.

Or. en

Τροπολογία 213
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά ***έντασης ενίσχυσης*** για ***τις διάφορες κατηγορίες πράξεων*** που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά ***στήριξης*** για ***τα διάφορα μέτρα*** που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. ***Τα κράτη μέλη μπορούν***

Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας***, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %***.	***να παρέχουν ενωσιακή στήριξη με ποσοστό στήριξης έως 100 %, συμπεριλαμβανομένης ιδίως της στήριξης για*** την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας***, την αλιεία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, μέτρα συλλογικού ενδιαφέροντος ή μέτρα που έχουν συλλογικό δικαιούχο***.

Or. en

Τροπολογία 214
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη ***μπορούν να*** χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη χορηγούν ***υψηλότερο ποσοστό έντασης ενίσχυσης από ό,τι για άλλες κατηγορίες πράξεων που σχετίζονται με την αλιεία, το οποίο μπορεί να ανέλθει σε*** μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. en

Τροπολογία 215
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά

έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας ***και τις δραστηριότητες διαφοροποίησης των αλιευτικών επιχειρήσεων***, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. it

Τροπολογία 216
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη ***μπορούν να*** χορηγούν ***μέγιστο*** ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη χορηγούν ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. en

Τροπολογία 217
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ.

Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ***μέγιστο*** ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.	Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 %.

Or. pt

Τροπολογία 218
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. ***Για πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν*** μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης ***100 %***.	3. Τα κράτη μέλη καθορίζουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τα μέγιστα ποσοστά έντασης ενίσχυσης για τις διάφορες κατηγορίες πράξεων που λαμβάνουν στήριξη στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. ***Το*** μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης ***δεν υπερβαίνει το 50 % των συνολικών επιλέξιμων δαπανών της πράξης***.

Or. en

Τροπολογία 219
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Άρθρο 3α
	Ορισμοί
	Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
	1) «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας»: αλιευτικές δραστηριότητες που

ασκούνται από:

α) αλιευτικά σκάφη που πληρούν τουλάχιστον τρία από τα ακόλουθα κριτήρια:

i) το συνολικό μήκος τους δεν υπερβαίνει τα 12 μέτρα·

ii) δραστηριοποιούνται αποκλειστικά στα χωρικά ύδατα του κράτους σημαίας·

iii) τα ταξίδια τους διαρκούν λιγότερο από 24 ώρες, από την ώρα αναχώρησης από τον λιμένα έως την ώρα επιστροφής στον λιμένα·

iv) το πλήρωμά τους αποτελείται από τέσσερα άτομα κατ' ανώτατο όριο·

v) χρησιμοποιούν επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία με χαμηλές περιβαλλοντικές επιπτώσεις·

β) πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστράκων·

2) «αλιέας»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων των πεζών αλιέων, όπως οι συλλέκτες οστρακοειδών·

3) «αλιεία»: κάθε φυσικό πρόσωπο που ασκεί εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες, όπως αναγνωρίζεται από το σχετικό κράτος μέλος·

4) «βιώσιμη γαλάζια οικονομία»: όλες οι τομεακές και διατομεακές οικονομικές δραστηριότητες, στο σύνολο της ενιαίας αγοράς, που σχετίζονται με τους ωκεανούς, τις θάλασσες, τις ακτές και τα εσωτερικά ύδατα, καλύπτουν τις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και τις περίκλειστες χώρες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των νεοεμφανιζόμενων τομέων και των μη εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών, που διασφαλίζουν μακροπρόθεσμα περιβαλλοντική, κοινωνική και οικονομική βιωσιμότητα και συνάδουν με

τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ), και ιδίως με τον ΣΒΑ 14, και με την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·

5) «θαλάσσια πολιτική»: η πολιτική της Ένωσης που αποσκοπεί στην προώθηση της ολοκληρωμένης και συνεκτικής λήψης αποφάσεων για τη μεγιστοποίηση της βιώσιμης ανάπτυξης, της οικονομικής ανάπτυξης και της κοινωνικής συνοχής της Ένωσης, ιδίως των παράκτιων και νησιωτικών περιοχών και των εξόχως απόκεντρων περιοχών, και των τομέων της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας, μέσω συνεκτικών θαλάσσιων πολιτικών και σχετικής διεθνούς συνεργασίας·

6) «ναυτιλιακή ασφάλεια και επιτήρηση»: οι δραστηριότητες που διεξάγονται με σκοπό την κατανόηση, την πρόληψη, όπου είναι εφικτή, και τη συνολική διαχείριση όλων των συμβάντων και δράσεων που σχετίζονται με τον ναυτιλιακό τομέα και μπορούν να έχουν αντίκτυπο στους τομείς της ασφάλειας και προστασίας στη θάλασσα, της επιβολής του νόμου, της άμυνας, των συνοριακών ελέγχων, της προστασίας του θαλάσσιου περιβάλλοντος, του ελέγχου της αλιείας, του εμπορίου και των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης·

7) «Ευρωπαϊκό Δίκτυο Παρατηρήσεων και Δεδομένων της Θάλασσας» ή «EMODnet»: σύμπραξη που συγκεντρώνει θαλάσσια δεδομένα και μεταδεδομένα προκειμένου να καταστήσει τους εν λόγω κατακερματισμένους πόρους πιο διαθέσιμους και χρησιμοποιήσιμους από δημόσιους και ιδιωτικούς χρήστες προσφέροντας ποιοτικά, διαλειτουργικά και εναρμονισμένα θαλάσσια δεδομένα·

8) «θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός»: η διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους αναλύουν και οργανώνουν ανθρώπινες δραστηριότητες σε θαλάσσιες περιοχές

για την επίτευξη οικολογικών, οικονομικών και κοινωνικών στόχων·

9) «παρατήρηση των ωκεανών»: το θεμέλιο όλων των γνώσεων για τη θάλασσα. Αποτελεί τη βάση για την κατανόηση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων και των παραγόντων που τα επηρεάζουν. Παρέχει κρίσιμα δεδομένα για τις μετεωρολογικές προβλέψεις, τις στρατηγικές μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής σε αυτήν, την παρακολούθηση ακραίων φαινομένων, την πολιτική ασφάλεια — συνθήκες θάλασσας, πλημμύρες— τη ναυτιλία, την υπεράκτια ενέργεια, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, καθώς και ολοένα και περισσότερο την ασφάλεια και την άμυνα. Θέτει τις βάσεις για τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και παρέχει ζωτικής σημασίας πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι ανθρώπινες δραστηριότητες επηρεάζουν την υγεία των ωκεανών και τις υπηρεσίες τις οποίες παρέχει ο ωκεανός στις κοινωνίες·

10) «εκτατική υδατοκαλλιέργεια»: σύστημα εκτροφής υδρόβιων οργανισμών που χαρακτηρίζονται από χαμηλή πυκνότητα αποθήκευσης, απουσία ή ελάχιστη προσθήκη τεχνητών ζωοτροφών και χρήση κυρίως των φυσικών πόρων του οικοσυστήματος — συμπεριλαμβανομένου του φυτοπλαγκτού, του ζωοπλαγκτού και των θρεπτικών ουσιών που υπάρχουν στο περιβάλλον— για την ανάπτυξη των εκτρεφόμενων οργανισμών· το σύστημα αυτό περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, την οστρακοκαλλιέργεια σε ανοικτά ύδατα, την παραδοσιακή «vallicoltura» (ιχθυοκαλλιέργεια σε ιταλικές λιμνοθάλασσες), την ιχθυοκαλλιέργεια σε λιμνοθάλασσες και άλλες μορφές ιχθυοκαλλιέργειας ενσωματωμένες στο φυσικό οικοσύστημα, η οποία πραγματοποιείται κατά τρόπο ώστε να διατηρείται ή να βελτιώνεται η οικολογική κατάσταση του υδάτινου

περιβάλλοντος και να συμβάλλει στην παροχή υπηρεσιών οικοσυστήματος, συμπεριλαμβανομένης της παγίδευσης του άνθρακα και της ανθρακοδεσμευτικής γεωργίας, καθώς και στη διατήρηση της βιοποικιλότητας.

Or. it

Τροπολογία 220
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Μέσω του οικείου σχεδίου ΕΠΕΣ, τα κράτη μέλη:
	α) χρησιμοποιούν το 50 % της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης που διατίθεται για τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού για τη στήριξη βιώσιμων αλιευτικών πρακτικών και για τους παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας. Παρέχονται, μεταξύ άλλων, τα εξής:
	i) επαρκής τεχνική βοήθεια για τη στήριξη απλουστευμένων διαδικασιών χορήγησης και πρόσβασης στις ενισχύσεις που απευθύνονται σε παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·
	ii) καθεστώτα ενισχύσεων για τη διασφάλιση και τη στήριξη αυξημένης εκπροσώπησης και αντιπροσωπευτικότητας των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·
	iii) καθεστώτα ενισχύσεων για τη στήριξη της εγκατάλειψης των συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου, και της

χρήσης επιλεκτικών εργαλείων για την ελαχιστοποίηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων με την προσαρμογή των τεχνικών προδιαγραφών των σκαφών και της σχετικής κατάρτισης των αλιέων, με ιδιαίτερη έμφαση στις οικολογικές επιπτώσεις·

iv) στήριξη της κατάρτισης των αλιέων με στόχο νέες βιώσιμες ευκαιρίες απασχόλησης εκτός των αλιευτικών δραστηριοτήτων·

v) καθεστώτα ενισχύσεων ώστε να ενθαρρύνονται οι καταναλωτές να προτιμούν την αγορά θαλασσινών προϊόντων από παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας και χαμηλού αντικτύπου της ΕΕ, μεταξύ άλλων με διαφημιστικές εκστρατείες, πρωτοβουλίες για την καλύτερη ενημέρωση των καταναλωτών σχετικά με την προέλευση και τις οικολογικές επιπτώσεις των θαλασσινών προϊόντων, ειδική επισήμανση των προϊόντων που προέρχονται από παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας της ΕΕ ή άλλες πρωτοβουλίες·

vi) καθεστώτα ενισχύσεων αποκλειστικά για παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας, για τη στήριξη καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων, συμπεριλαμβανομένων των καθεστώτων άμεσης πρόσβασης στους καταναλωτές, των καθεστώτων δίκαιου εμπορίου, των τοπικών αξιακών αλυσίδων, των βραχέων αλυσίδων εφοδιασμού και των αγορών για τοπικά ή υποχρησιμοποιούμενα είδη·

vii) καθεστώτα ενισχύσεων για ιχθυόσκαλες με σκοπό την αντιστάθμιση προσωρινά χαμηλότερων ποσοτήτων αλιευμάτων που προκύπτουν από την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες ή από τη μετάβαση του αλιευτικού στόλου που εγκαταλείπει τα συρόμενα εργαλεία όπως ορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου·

viii) στήριξη για την απανθρακοποίηση των κινητήρων των αλιευτικών σκαφών·

β) χρησιμοποιούν το 50 % της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης, όπως διατίθεται για τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, για την προστασία και την αποκατάσταση των θαλάσσιων πόρων, των οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές, αποσκοπώντας ιδίως σε μακροπρόθεσμα οφέλη για το θαλάσσιο περιβάλλον. Παρέχονται, μεταξύ άλλων, τα εξής:

i) στήριξη της προστασίας και της αποκατάστασης της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων και της σχετικής κατάρτισης των αλιέων·

ii) στήριξη της διαχείρισης, του ελέγχου και της επιβολής αποτελεσματικών μέτρων χωροταξικής διαχείρισης, όπως οι ζώνες Natura 2000, τα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, τα μέτρα που θεσπίζονται σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, τα μέτρα που θεσπίζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991 ή παρόμοια μέτρα που θεσπίζονται σε εθνικό επίπεδο·

iii) στήριξη των παράκτιων και ερασιτεχνών αλιέων μικρής κλίμακας που ασχολούνται με τη διαχείριση, την προστασία και την αποκατάσταση θαλάσσιων και παράκτιων περιοχών·

iv) στήριξη σε ιδιοκτήτες ή επιχειρήσεις αλιευτικών σκαφών της Ένωσης που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου για μέτρα που βελτιώνουν την επιλεκτικότητα των αλιευτικών εργαλείων, ελαχιστοποιούν τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα και τις επιπτώσεις τους στο θαλάσσιο

περιβάλλον και τα οικοσυστήματα·

v) στήριξη για την ανάπτυξη, τη δοκιμή και την εφαρμογή μέτρων που αποσκοπούν στην ελαχιστοποίηση των αρνητικών επιπτώσεων στα αλιευτικά θαλάσσια οικοσυστήματα, συμπεριλαμβανομένων μέτρων που αποσκοπούν στη μείωση και την εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών από αλιευτικά σκάφη·

vi) στήριξη των επιχειρήσεων για τη συλλογή απολεσθέντων αλιευτικών εργαλείων και θαλάσσιων απορριμμάτων κατά τη διάρκεια τακτικών αλιευτικών δραστηριοτήτων·

vii) στήριξη της συλλογής, της διαχείρισης και της χρήσης δεδομένων για την προώθηση της αποτελεσματικής παρακολούθησης της αλιείας, του ελέγχου και της επιβολής, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας·

viii) στήριξη μέτρων για τη βελτίωση της συλλογής δεδομένων και της παρακολούθησης ευαίσθητων ειδών, συμπεριλαμβανομένης της εγκατάστασης συστημάτων ηλεκτρονικής παρακολούθησης εξ αποστάσεως (REM) για την παρακολούθηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.

Or. en

Τροπολογία 221
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, τα κράτη μέλη μπορούν να

χορηγούν μέγιστο ποσοστό έντασης ενίσχυσης 100 % για πράξεις που σχετίζονται με:

α) την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας·

β) αλιεία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές·

γ) τη βελτίωση της επιλεκτικότητας·

δ) τη βελτίωση της υποδομής των αλιευτικών λιμένων, των ιχθυοσκαλών, των τόπων εκφόρτωσης και των καταφυγίων, προκειμένου να διευκολυνθούν η εκφόρτωση και η αποθήκευση ανεπιθύμητων αλιευμάτων·

ε) τη διευκόλυνση της εμπορίας ανεπιθύμητων αλιευμάτων που εκφορτώνονται από εμπορικά αποθέματα, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013·

στ) τη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των εργασιακών συνθηκών επί των αλιευτικών σκαφών·

ζ) τον έλεγχο και την επιβολή·

η) την αποζημίωση για πρόσθετες δαπάνες ή διαφυγόν εισόδημα και άλλη αποζημίωση που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό·

θ) τη συλλογή, διαχείριση, χρήση και επεξεργασία αλιευτικών δεδομένων και προγράμματα έρευνας και ανάπτυξης·

ι) την προστασία και την αποκατάσταση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των υδάτινων οικοσυστημάτων·

ια) τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την παρακολούθηση, την αξιολόγηση ή τη διαχείριση διαφανών συστημάτων ανταλλαγής αλιευτικών δυνατοτήτων μεταξύ κρατών μελών σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

ιβ) δράσεις που υλοποιούνται από ομάδες τοπικής δράσης με πρωτοβουλία τοπικών κοινοτήτων·

ιγ) πράξεις που υλοποιούνται από οργάνωση παραγωγών, ενώσεις οργανώσεων παραγωγών ή διακλαδικές οργανώσεις·

ιδ) πράξεις που υποστηρίζουν καινοτόμα προϊόντα, διαδικασίες ή εξοπλισμό στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης.

Or. en

Τροπολογία 222
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 3, για τις ακόλουθες κατηγορίες πράξεων ισχύει διαφορετική μέγιστη ένταση ενίσχυσης:
	Οι ακόλουθες πράξεις που συμβάλλουν στην υλοποίηση της υποχρέωσης εκφόρτωσης που αναφέρεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013:
	— πράξεις που βελτιώνουν την επιλεκτικότητα των αλιευτικών εργαλείων ως προς το μέγεθος ή την επιλεκτικότητα ως προς το είδος· 100 %
	— πράξεις για τη βελτίωση της υποδομής των αλιευτικών λιμένων, των ιχθυοσκαλών, των τόπων εκφόρτωσης και των καταφυγίων, προκειμένου να διευκολυνθούν η εκφόρτωση και η αποθήκευση ανεπιθύμητων αλιευμάτων· 75 %
	— πράξεις που διευκολύνουν την εμπορία ανεπιθύμητων αλιευμάτων που εκφορτώνονται από εμπορικά αποθέματα σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013· 75 %

Πράξεις με στόχο τη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των εργασιακών συνθηκών επί των αλιευτικών σκαφών: 75 %

Πράξεις στις εξόχως απόκεντρες περιοχές: 85 %

Πράξεις που σχετίζονται με την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας: 100 %

Πράξεις που σχετίζονται με αποζημίωση: 100 %

Πράξεις που υλοποιούνται από οργάνωση παραγωγών, ενώσεις οργανώσεων παραγωγών ή διακλαδικές οργανώσεις· 75 %

Πράξεις που υποστηρίζουν τη βιώσιμη υδατοκαλλιέργεια και υλοποιούνται από ΜΜΕ: 60 %

Πράξεις που υποστηρίζουν καινοτόμα προϊόντα, διαδικασίες ή εξοπλισμό στον τομέα της αλιείας, της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποίησης: 75 %

Πράξεις που υλοποιούνται από οργανώσεις αλιέων ή άλλους συλλογικούς δικαιούχους: 60 %

Or. en

Τροπολογία 223
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και υλοποιούν υποχρεωτικό καθεστώς αποζημίωσης ειδικά για τη σταδιακή οριστική παύση όλων των αλιευτικών σκαφών της ΕΕ συνολικού μήκους άνω των 33 μέτρων.
	Έως την 1η Ιανουαρίου 2035, τα καθεστώτα υποχρεωτικής οριστικής

	παύσης ολοκληρώνονται και όλα τα αλιευτικά σκάφη της ΕΕ συνολικού μήκους άνω των 33 μέτρων διαλύονται, παροπλίζονται ή μετασκευάζονται για δραστηριότητες εκτός της εμπορικής αλιείας. Η οριστική παύση επιτυγχάνεται σύμφωνα με το άρθρο 22 παράγραφοι 5 και 6 του κανονισμού 1380/2013, τα μέτρα δίκαιης μετάβασης για τους θιγόμενους εργαζομένους παρέχονται από τα κράτη μέλη και οι αλιευτικές δυνατότητες των εν λόγω σκαφών ανακατανέμονται βάσει κριτηρίων περιβαλλοντικού, κοινωνικού και οικονομικού χαρακτήρα, σύμφωνα με το άρθρο 17 της κοινής αλιευτικής πολιτικής.
	Or. en

Τροπολογία 224
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Για έργα κάτω των 150 000 ευρώ, τα κράτη μέλη σχεδιάζουν απλουστευμένες και ευέλικτες διαδικασίες διεκπεραίωσης με μειωμένο διοικητικό φόρτο. Επιπλέον, προκειμένου να διασφαλιστεί ουσιαστική πρόσβαση σε κονδύλια, οι δαπάνες τεχνικής βοήθειας, προετοιμασίας των αιτήσεων και διοικητικής διαχείρισης, με τις οποίες επιβαρύνονται οι επιχειρήσεις παραδοσιακής αλιείας και οι επιχειρήσεις αλιείας μικρής κλίμακας για την πρόσβαση στην εν λόγω ενίσχυση, έχουν ένταση επιχορήγησης 100 % και θεωρούνται επιλέξιμες δαπάνες.
	Or. es

Τροπολογία 225
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στα οικεία σχέδια ΕΠΕΣ μετρήσιμους στόχους και δείκτες σχετικά με τη συμβολή της στήριξης στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, την προστασία και αποκατάσταση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας, τη μείωση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων και των απορρίψεων, τη μείωση της ρύπανσης, την προστασία των ευάλωτων και προστατευόμενων ειδών και τη βελτίωση της καλής μεταχείρισης των ζώων στην υδατοκαλλιέργεια και την αλιεία.

Or. en

Τροπολογία 226
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Τα κράτη μέλη προβλέπουν στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ ότι οι οργανώσεις παραγωγών μικρής κλίμακας μπορούν να έχουν πρόσβαση σε τεχνική βοήθεια, πρακτική καθοδήγηση και προχρηματοδότηση, με αναλογικές και εξορθολογισμένες διοικητικές απαιτήσεις κατάλληλες για την κλίμακα της στήριξης, ώστε να θέσουν σε λειτουργία και να εφαρμόσουν τα οικεία σχέδια παραγωγής και εμπορίας.

Or. en

Τροπολογία 227
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Το Ταμείο στηρίζει επίσης την επιτήρηση, τη βιώσιμη διαχείριση των πόρων, την επιστημονική έρευνα και την προστασία των εθνικών συμφερόντων και της ασφάλειας των δραστηριοτήτων εντός των θαλάσσιων προστατευόμενων περιοχών και των αποκλειστικών οικονομικών ζωνών (ΑΟΖ) των κρατών μελών.

Or. it

Τροπολογία 228
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Οι πράξεις που συμβάλλουν στην προτεραιότητα του συμφώνου για τους ωκεανούς για την προστασία και την αποκατάσταση της υγείας των ωκεανών, και ιδίως εκείνες που στηρίζουν τον στόχο για τα θαλάσσια οικοσυστήματα και τα μέτρα που εφαρμόζονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991, μπορούν να λαμβάνουν στήριξη σε ποσοστό έως και 100 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους.

Or. en

Τροπολογία 229

Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	3α. Η ενωσιακή στήριξη στην υδατοκαλλιέργεια συνάδει με τα πολυετή εθνικά στρατηγικά σχέδια για την ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας που αναφέρονται στο άρθρο 34 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροποποίηση 230
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	3β. Κατά την κατάρτιση του οικείου σχεδίου ΕΠΕΣ, τα κράτη μέλη:
	α) διαθέτουν το 50 % της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης στους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού για τη στήριξη των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας και την ανάγκη δίκαιης μετάβασης προς την αλιεία χαμηλού αντικτύπου, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής μετάβασης και της εγκατάλειψης της χρήσης συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου. Περιλαμβάνονται, μεταξύ άλλων, τα εξής:
	i) επαρκής τεχνική βοήθεια για τη στήριξη απλουστευμένων διαδικασιών χορήγησης και πρόσβασης στις ενισχύσεις που απευθύνονται σε παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·

ii) καθεστώτα ενισχύσεων για τη διασφάλιση και τη στήριξη αυξημένης εκπροσώπησης και αντιπροσωπευτικότητας των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για τη σύσταση και τη στελέχωση γνωμοδοτικού συμβουλίου των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας·

iii) καθεστώτα ενισχύσεων για τη στήριξη της εγκατάλειψης των συρόμενων εργαλείων, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου, με την προσαρμογή των τεχνικών προδιαγραφών των σκαφών και την παροχή της σχετικής κατάρτισης των αλιέων, με ιδιαίτερη έμφαση στις οικολογικές επιπτώσεις και στην ενσωμάτωση των τοπικών γνώσεων των αλιέων·

iv) στήριξη για την κατάρτιση των αλιέων με στόχο νέες βιώσιμες ευκαιρίες απασχόλησης εκτός των αλιευτικών δραστηριοτήτων και/ή συμπληρωματικά προς αυτές·

v) καθεστώτα ενισχύσεων που βοηθούν και ενθαρρύνουν τους καταναλωτές να εντοπίζουν τα θαλασσινά προϊόντα από παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας της ΕΕ και να προτιμούν την αγορά τους, μεταξύ άλλων με διαφημιστικές εκστρατείες, πρωτοβουλίες για την καλύτερη ενημέρωση των καταναλωτών σχετικά με την προέλευση και τις οικολογικές επιπτώσεις των θαλασσινών προϊόντων, ειδική επισήμανση των προϊόντων που προέρχονται από παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας της ΕΕ ή άλλες πρωτοβουλίες·

vi) καθεστώτα ενισχύσεων αποκλειστικά για παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας, για τη στήριξη καινοτόμων επιχειρηματικών μοντέλων και συναφών υποδομών, συμπεριλαμβανομένων των καθεστώτων άμεσης πρόσβασης στους καταναλωτές, των καθεστώτων δίκαιου

εμπορίου, των τοπικών αξιακών αλυσίδων, των βραχέων αλυσίδων εφοδιασμού και των αγορών για τοπικά, υποχρησιμοποιούμενα ή χωροκατακτητικά είδη·

vii) καθεστώτα ενισχύσεων για ιχθυόσκαλες (συμπεριλαμβανομένων των τοπικών αλιευτικών συνεταιρισμών) με σκοπό την αντιστάθμιση προσωρινά χαμηλότερων ποσοτήτων αλιευμάτων που προκύπτουν από την προσαρμογή της αλιευτικής ικανότητας στις διαθέσιμες αλιευτικές δυνατότητες ή από τη μετάβαση του αλιευτικού στόλου που εγκαταλείπει τα συρόμενα εργαλεία όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου·

viii) στήριξη για την ενεργειακή μετάβαση και την απανθρακοποίηση αλιευτικών σκαφών που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο 1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου.

β) διαθέτουν το 50 % της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης στους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 2 του παρόντος κανονισμού για τη στήριξη της προστασίας, της αποκατάστασης και της ενίσχυσης των θαλάσσιων πόρων, των οικοσυστημάτων και της βιοποικιλότητας με βάση τα βέλτιστα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για:

i) την αποκατάσταση και διατήρηση των υδρόβιων βιολογικών πόρων και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένης της σχετικής κατάρτισης των επιχειρήσεων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

ii) τη διαχείριση, τον έλεγχο και την επιβολή αποτελεσματικών μέτρων χωρικής διαχείρισης, όπως οι περιοχές Natura 2000, τα μέτρα που θεσπίζονται βάσει της οδηγίας 2008/56/ΕΚ, του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1991 και τα μέτρα

που θεσπίζονται δυνάμει των άρθρων 8 και 11 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 ή παρόμοια μέτρα που θεσπίζονται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο·

iii) παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας και παραγωγούς προϊόντων υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου που συμβάλλουν στη συνδιαχείριση, την προστασία και την αποκατάσταση θαλάσσιων και παράκτιων περιοχών·

iv) αποτελεσματικά μέτρα ελέγχου και επιβολής στον τομέα της αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης αλιείας, καθώς και της συλλογής, διαχείρισης, χρήσης και επεξεργασίας δεδομένων για την προώθηση της αποτελεσματικής και αποδοτικής παρακολούθησης, του ελέγχου και της επιβολής στον τομέα της αλιείας και την αύξηση των δεδομένων σχετικά με τα θαλάσσια οικοσυστήματα·

v) ειδική συλλογή δεδομένων και παρακολούθηση ευαίσθητων ειδών, συμπεριλαμβανομένης της εγκατάστασης συστημάτων ηλεκτρονικής παρακολούθησης εξ αποστάσεως (REM) για την παρακολούθηση των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων·

vi) μέτρα για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας των αλιευτικών εργαλείων, την ελαχιστοποίηση και, όπου είναι δυνατόν, την εξάλειψη των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, συμπεριλαμβανομένων των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων ευαίσθητων ειδών, και τη μείωση των αρνητικών επιπτώσεων των αλιευτικών εργαλείων στο θαλάσσιο περιβάλλον και στα οικοσυστήματα για αλιευτικά σκάφη που δεν χρησιμοποιούν συρόμενα εργαλεία, όπως ορίζονται στο άρθρο 2 σημείο (1) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου·

Or. en

Τροπολογία 231
Anna Maria Cisint

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Άρθρο 3δ
	Είδη παρέμβασης στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής
	Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται:
	1) στήριξη της βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, της προστασίας και της διατήρησης των υδρόβιων βιολογικών πόρων, της βιοποικιλότητας και των υδάτινων οικοσυστημάτων που συνδέονται με τις ανάγκες της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής και μόνιμης παύσης, της ενεργειακής μετάβασης, της ανανέωσης του στόλου και της ανανέωσης των γενεών στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και μέτρων για τη βελτίωση της ασφάλειας των σκαφών και των συνθηκών διαβίωσης σε αυτά·
	2) στήριξη της καινοτομίας για πιο επιλεκτικές αλιευτικές πρακτικές και για την καινοτομία και τη διατήρηση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων·
	3) στήριξη της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ)·
	4) στήριξη σε αλιείς ή παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας για αποζημίωση σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για την απώλεια εισοδήματος ή το πρόσθετο κόστος τους και για αποζημίωση σε αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και ενώσεις

οργανώσεων παραγωγών που αποθηκεύουν τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα αποθηκεύονται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού.

5) στήριξη των παραγωγών προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που αντιμετωπίζουν ειδικές δυσκολίες, όπως αυτές που προκαλούνται από χωροκατακτητικά είδη και προστατευόμενους θηρευτές·

6) στήριξη του τομέα κονσερβοποίησης και μεταποίησης·

7) στήριξη της τοπικής ανάπτυξης με πρωτοβουλία των τοπικών κοινοτήτων, ιδίως των ομάδων τοπικής δράσης για την αλιεία (ΟΤΔΑ)·

8) στήριξη δραστηριοτήτων εμπορίας για την προώθηση της κατανάλωσης προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

9) η στήριξη της ενεργειακής μετάβασης πρέπει να επικεντρωθεί πρωτίστως στον εκσυγχρονισμό του υφιστάμενου στόλου και στην ασφάλεια των εργαζομένων, διασφαλίζοντας ότι οι επενδυτικές δαπάνες είναι πλήρως βιώσιμες, ιδίως από αλιευτικές επιχειρήσεις μικρής κλίμακας·

10) στήριξη δραστηριοτήτων εκτατικής υδατοκαλλιέργειας που συμβάλλουν στη δέσμευση και αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα. Η στήριξη αυτή υπολογίζεται με βάση την έκταση που χρησιμοποιείται για εκτατική παραγωγή, εκφραζόμενη σε εκτάρια που τηρούν διεθνώς αναγνωρισμένες επιστημονικές μεθοδολογίες για την ποσοτικοποίηση των οικοσυστημικών υπηρεσιών που παρέχονται από την εκτατική υδατοκαλλιέργεια, συμπεριλαμβανομένης της δέσμευσης του γαλάζιου άνθρακα. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν στα σχέδια εταιρικής σχέσης τους ειδικά

μέτρα ενίσχυσης ανά εκτάριο για τις επιχειρήσεις εκτατικής υδατοκαλλιέργειας που τεκμηριώνουν και διατηρούν τις λειτουργίες της προσωρινής ή μόνιμης αποθήκευσης των εγκαταστάσεών τους.

Or. it

Τροπολογία 232
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3β. Η ενωσιακή στήριξη για την ανάπτυξη δραστηριοτήτων βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας συνάδει με τους στόχους της ΚΑΠ, όπως ορίζονται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 233
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3γ. Τα κράτη μέλη καταρτίζουν, στο πλαίσιο του οικείου σχεδίου ΕΠΕΣ, σχέδιο δράσης για την παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας, το οποίο καθορίζει στρατηγική για την ανάπτυξη επικερδούς, δίκαιης, ανθεκτικής και βιώσιμης παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας.
	Η στρατηγική αυτή περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση:

α) πρακτική καθοδήγηση για τη χορήγηση ενισχύσεων και την πρόσβαση σε ενισχύσεις που απευθύνονται σε παράκτιους αλιείς μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·

β) προώθηση πρακτικών αλιείας χαμηλού αντίκτυπου και χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα που είναι ανθεκτικές στην κλιματική αλλαγή, οι οποίες ελαχιστοποιούν τις ζημιές στο θαλάσσιο περιβάλλον·

γ) ενίσχυση της αξιακής αλυσίδας του τομέα και προώθηση στρατηγικών εμπορίας·

δ) προώθηση δεξιοτήτων, γνώσεων, καινοτομίας και δημιουργίας ικανοτήτων·

ε) βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας επί των αλιευτικών σκαφών·

στ) αυξημένη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις συλλογής, ιχνηλασιμότητας, παρακολούθησης, ελέγχου και επιτήρησης δεδομένων·

ζ) συμμετοχή στη συνδιαχείριση του θαλάσσιου χώρου, συμπεριλαμβανομένων των αποκλειστικών περιοχών που προορίζονται για μικρής κλίμακας παράκτια αλιεία χαμηλού αντικτύπου εντός της ζώνης των 12 ναυτικών μιλίων, με την υποστήριξη καθεστώτων συνδιαχείρισης·

η) διαφοροποίηση των δραστηριοτήτων στην ευρύτερη βιώσιμη, αναγεννητική και δίκαιη γαλάζια οικονομία·

θ) συλλογική οργάνωση και συμμετοχή στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων και παροχής συμβουλών, συμπεριλαμβανομένης της μεγαλύτερης εκπροσώπησης και αντιπροσωπευτικότητας των παράκτιων αλιέων μικρής κλίμακας σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο·

Το σχέδιο δράσης λαμβάνει υπόψη τις προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές του FAO για την εξασφάλιση βιώσιμης

αλιείας μικρής κλίμακας.

Για τους σκοπούς της παρακολούθησης της εφαρμογής της στρατηγικής που αναφέρεται στην παρούσα παράγραφο [3γ], το σχέδιο δράσης καθορίζει συγκεκριμένα ορόσημα και στόχους που συνδέονται με τους σχετικούς δείκτες που καθορίζονται στο [παράρτημα 1 του κανονισμού για τις επιδόσεις].

Or. en

Τροπολογία 234
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 3 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3γ. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή στήριξη που παρέχεται στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ ενσωματώνει τη διάσταση του φύλου και ότι, κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση των υποστηριζόμενων πράξεων, δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στον ρόλο των γυναικών σε ολόκληρο τον τομέα της αλιείας, καθώς και στις ειδικές ανάγκες και προκλήσεις τους. Τα κράτη μέλη εξηγούν επίσης στο οικείο σχέδιο ΕΠΕΣ τον τρόπο με τον οποίο οι χρηματοδοτούμενες παρεμβάσεις αναμένεται να συμβάλουν στην ισότητα των φύλων και στις ίσες ευκαιρίες για όλους και στην ενσωμάτωση αυτών των στόχων, σύμφωνα με τις αρχές 2 και 3 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, και με τον στόχο 5 του ΟΗΕ για τη βιώσιμη ανάπτυξη και, κατά περίπτωση, την εθνική στρατηγική για την ισότητα των φύλων.

Or. en

Τροπολογία 235
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	***διαγράφεται***
α) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις βάσει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου[30] ή του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ή βάσει άλλης νομοθεσίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της ΚΑΠ·	
β) έχει συμμετάσχει στη λειτουργία, τη διαχείριση ή την κυριότητα αλιευτικών σκαφών που περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο σκαφών ΠΛΑ αλιείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, ή σκάφους που φέρει σημαία χωρών που προσδιορίζονται ως μη συνεργαζόμενες τρίτες χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού·ή	
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές	

παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια.

Για τους σκοπούς της επαλήθευσης του στοιχείου α) της παρούσας παραγράφου, ένα κράτος μέλος παρέχει, κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, τις πληροφορίες που περιέχονται στο εθνικό του μητρώο παραβάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 93 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

Or. en

Τροπολογία 236
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	***διαγράφεται***
α) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις βάσει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου[30] ή του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ή βάσει άλλης νομοθεσίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της ΚΑΠ·	
β) έχει συμμετάσχει στη λειτουργία, τη διαχείριση ή την κυριότητα αλιευτικών σκαφών που περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο σκαφών ΠΛΑ αλιείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, ή σκάφους που φέρει	

σημαία χωρών που προσδιορίζονται ως μη συνεργαζόμενες τρίτες χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού·ή

γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια.

Or. en

Τροπολογία 237
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	***Εξαιρουμένων των δεόντως αιτιολογημένων περιπτώσεων που βασίζονται στην αρχή της αναλογικότητας και εγγυώνται το δικαίωμα προσφυγής,*** η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή***, με τελεσίδικη απόφαση,*** ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:

Or. es

Τροπολογία 238
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ***ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική)***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ***καθορίζεται από το οικείο κράτος μέλος***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:

Or. en

Τροπολογία 239
Asger Christensen, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο ***XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική)***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο ***4α***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:

Or. en

Τροπολογία 240
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα ***που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη***, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα, όπως αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική), εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:

Or. en

Τροπολογία 241
Asger Christensen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο ***XX του κανονισμού XX [Ταμείο ΕΠΕΣ] (Σύστημα ελέγχου για την υπεύθυνη διαχείριση των εκμεταλλεύσεων και την κοινή αλιευτική πολιτική)***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:	Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο ***4α***, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι***, όσον αφορά θέματα συναφή με την αιτούμενη στήριξη,*** ο ενδιαφερόμενος αιτών:

Or. da

Τροπολογία 242
Bert-Jan Ruissen, Sander Smit

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

α) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις βάσει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου[30] ή του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ή βάσει άλλης νομοθεσίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της ΚΑΠ·		***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 243
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις βάσει του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου[30] ή του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ή βάσει άλλης νομοθεσίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της ΚΑΠ·	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 244
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) έχει συμμετάσχει στη λειτουργία, τη διαχείριση ή την κυριότητα αλιευτικών σκαφών που περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο σκαφών ΠΛΑ αλιείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, ή σκάφους που φέρει	***διαγράφεται***

σημαία χωρών που προσδιορίζονται ως μη συνεργαζόμενες τρίτες χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού·ή

Or. en

Τροπολογία 245
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 246
Sebastian Everding, Anja Hazekamp

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια.	γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [31], ***ή σοβαρές παραβάσεις της ενωσιακής ή εθνικής νομοθεσίας σχετικά με την καλή μεταχείριση των ζώων, την προστασία της φύσης, τα προστατευόμενα είδη, την προστασία των υδάτων ή την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος,*** όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις

για την υδατοκαλλιέργεια.

Or. en

Τροπολογία 247
Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας ***2008/99/ΕΚ*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31]***, όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια***.	γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας ***(ΕΕ) 2024/1203*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η οδηγία 2008/99/ΕΚ έχει αντικατασταθεί από την οδηγία (ΕΕ) 2024/1203.

Τροπολογία 248
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας ***2008/99/ΕΚ*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31]***, όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια***.	γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας ***(ΕΕ) 2024/1203*** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31].

Or. en

Αιτιολόγηση

Δεν είναι κατανοητό γιατί θα πρέπει να αφορά μόνο την υδατοκαλλιέργεια. Ο παρών κανονισμός αφορά και άλλες δραστηριότητες και θα μπορούσαν θεωρητικά να υπάρχουν και άλλα αδικήματα που θα μπορούσαν να συνδεθούν με δραστηριότητα που υποστηρίζεται από το ταμείο, π.χ. σχετικά με τη διάλυση πλοίων και η οδηγία για το περιβαλλοντικό έγκλημα αναγνωρίζει τέτοια περιβαλλοντικά εγκλήματα. Επίσης, ο τομέας πολιτικής στο παράρτημα Ι του κανονισμού για τις επιδόσεις φέρει τον τίτλο «Αλιεία, υδατοκαλλιέργεια και ωκεανοί» και περιλαμβάνει διάφορους τομείς παρέμβασης, κανένας από τους οποίους δεν φέρει τον τίτλο «υδατοκαλλιέργεια».

Τροπολογία 249
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια**.**	γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[31], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια***· ή***

Or. en

Τροπολογία 250
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι έχει διαπράξει απάτη, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1371, στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1139.

Or. en

Αιτιολόγηση

Εάν ένας αιτών έχει διαπράξει απάτη στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ή στο πλαίσιο του ισχύοντος κανονισμού για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας, δεν θα πρέπει να είναι επιλέξιμος για στήριξη για καθορισμένο χρονικό διάστημα.

Τροπολογία 251
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) έχει διαπράξει παραβάσεις της εφαρμοστέας νομοθεσίας για την αλιεία ή τους ωκεανούς η οποία έχει ως στόχο την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων·

Or. en

Τροπολογία 252
Isabella Lövin
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 – στοιχείο γ β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γβ) στήριξη των αλιευτικών στόλων ή των επιχειρήσεων για τις οποίες η αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι έχουν διαπράξει απάτη, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1371, στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού ή του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1139.

Or. en

Τροπολογία 253
Nora Junco García

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Απλές εκθέσεις επιθεώρησης ή εν εξελίξει διαδικασίες επιβολής κυρώσεων δεν αναστέλλουν προληπτικά το δικαίωμα πρόσβασης ή λήψης της ενίσχυσης, διασφαλίζοντας την αρχή του τεκμηρίου αθωότητας και την ασφάλεια δικαίου για τον φορέα εκμετάλλευσης.

Or. es

Τροπολογία 254
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Για τους σκοπούς της εφαρμογής του πρώτου εδαφίου στοιχεία α) έως γα), οι αρχές των κρατών μελών λαμβάνουν υπόψη τη φύση, τη σοβαρότητα και την επανάληψη αδικήματος ή παράβασης από σκάφος ή φορέα εκμετάλλευσης.

Or. en

Τροπολογία 255
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 1 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η καταστρατήγηση των κανόνων του άρθρου 22 του κανονισμού (ΕΕ)

	αριθ. 1380/2013 όσον αφορά την έξοδο από τον στόλο που υποστηρίζεται από δημόσια ενίσχυση μπορεί να συνιστά απάτη εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της οδηγίας (ΕΕ) 2017/1371.

Or. en

Τροπολογία 256
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Για τους σκοπούς της επαλήθευσης του στοιχείου α) της παρούσας παραγράφου, ένα κράτος μέλος παρέχει, κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, τις πληροφορίες που περιέχονται στο εθνικό του μητρώο παραβάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 93 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 257
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Με σκοπό την αποτελεσματική εφαρμογή του πρώτου εδαφίου στοιχείο α) της παρούσας παραγράφου, τα δεδομένα που περιέχονται στο εθνικό μητρώο παραβάσεων αποθηκεύονται καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου προγραμματισμού 2028-2034.

Or. en

Αιτιολόγηση

Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 απαιτείται τα δεδομένα που περιέχονται στο εθνικό μητρώο παραβάσεων αποθηκεύονται μόνο για όσο διάστημα είναι αναγκαίο για τους σκοπούς του εν λόγω κανονισμού, αλλά πάντα για τουλάχιστον τρία ημερολογιακά έτη από το έτος που ακολουθεί εκείνο κατά το οποίο καταχωρίστηκαν οι πληροφορίες. Ωστόσο, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, θα ήταν χρήσιμο να αποθηκεύονται τα δεδομένα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, ιδίως σε περίπτωση σοβαρών παραβάσεων, γεγονός που θα μπορούσαν να καταστήσουν μη συνετή τη χορήγηση στήριξης από κονδύλια της ΕΕ.

Τροπολογία 258
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Η Επιτροπή ή οι εκπρόσωποί της και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν την εξουσία του λογιστικού ελέγχου, τόσο βάσει δικαιολογητικών όσο και βάσει επιτόπιων ελέγχων, η οποία ασκείται σε όλους τους δικαιούχους, αντισυμβαλλομένους και υπεργολάβους, που έλαβαν χρηματοδότηση από την Ένωση. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (στο εξής: OLAF) μπορεί να διενεργεί επιτόπιους ελέγχους και εξακριβώσεις στους οικονομικούς παράγοντες τους οποίους αφορά άμεσα ή έμμεσα η λόγω χρηματοδότηση της Ένωσης, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (24) και στον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, με στόχο τη διαπίστωση τυχόν απάτης, διαφθοράς ή άλλης παράνομης ενέργειας εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης σε σχέση με συμφωνία επιχορήγησης, απόφαση επιχορήγησης ή σύμβαση που αφορά χρηματοδότηση της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 259
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 – εδάφιο 2 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Οι υπάλληλοι της Επιτροπής και του Ελεγκτικού Συνεδρίου, ή οι εκπρόσωποί τους, μπορούν να διενεργούν επιτόπιους λογιστικούς ελέγχους σε πράξεις που χρηματοδοτούνται από τον παρόντα κανονισμό ανά πάσα στιγμή για περίοδο έως και τριών ετών μετά την πραγματοποίηση της τελικής πληρωμής από την Επιτροπή, με εξαίρεση την παρέμβαση για οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, όπου ο λογιστικός έλεγχος μπορεί να διενεργείται για περίοδο έως και δέκα ετών μετά την πραγματοποίηση της τελικής πληρωμής, ιδίως για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τους κανόνες του άρθρου 22 του κανονισμού 1380/2013.

Or. en

Τροπολογία 260
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Η Επιτροπή, τα κράτη μέλη ή οι αρμόδιες αρχές διασφαλίζουν ότι η πρόσβαση σε χρηματοδότηση παραμένει απλή και αναλογική για όλους τους δικαιούχους, και ιδίως ότι οι διοικητικές απαιτήσεις και οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων που επιβάλλονται στις πολύ μικρές και μικρές επιχειρήσεις, όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της

Επιτροπής, δεν υπερβαίνουν εκείνες που απαιτούνται από την ενωσιακή νομοθεσία που εφαρμόζεται στους εν λόγω φορείς εκμετάλλευσης.

Or. fr

Τροπολογία 261
Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Σύστημα ελέγχου για την κοινή αλιευτική πολιτική
	1. Τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο των ελέγχων που αναφέρονται στο άρθρο 58 [Αρμοδιότητες των κρατών μελών], επαληθεύουν τη συμμόρφωση των δικαιούχων με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.
	α) Όταν η επιλέξιμη έκταση για τη στήριξη που αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο, όπως δηλώνεται στην αίτηση με βάση γεωχωρικά στοιχεία που αναφέρεται στο άρθρο 70 [ΟΣΔΕ], δεν υπερβαίνει τα 10 εκτάρια, οι δικαιούχοι απαλλάσσονται από τους ελέγχους και τις κυρώσεις βάσει του παρόντος άρθρου.
	β) Όταν δικαιούχος έχει επιλεγεί για επιτόπιο έλεγχο σχετικά με αίτηση ενίσχυσης ή αίτηση πληρωμής, τα κράτη μέλη, στο μέτρο του δυνατού και λαμβάνοντας υπόψη τους συναφείς κινδύνους, δεν επιλέγουν τον εν λόγω δικαιούχο για επακόλουθο έλεγχο και δείγμα ελέγχου για το εν λόγω έτος, εκτός εάν οι περιστάσεις απαιτούν περισσότερους από έναν επιτόπιο έλεγχο προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης.

Η διάταξη αυτή δεν μειώνει το επίπεδο των ελέγχων.

2. Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τα οικεία συστήματα ελέγχου και επιβολής στους τομείς του κλίματος και του περιβάλλοντος, της δημόσιας υγείας, της υγείας των φυτών και της καλής μεταχείρισης των ζώων, της κοινωνικής και εργατικής νομοθεσίας, των εφαρμοστέων εργασιακών προτύπων, της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι δικαιούχοι της στήριξης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην παράγραφο 1.

3. Κοινοποιούνται, κατά περίπτωση, στη διαχειριστική αρχή ή στον οργανισμό πληρωμών τουλάχιστον μία φορά ετησίως οι περιπτώσεις μη συμμόρφωσης στις οποίες έχουν ληφθεί εκτελεστές σχετικές αποφάσεις βάσει των εφαρμοστέων συστημάτων ελέγχου και επιβολής που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Η εν λόγω κοινοποίηση περιλαμβάνει αξιολόγηση και διαβάθμιση της σοβαρότητας, της έκτασης, του διαρκούς χαρακτήρα ή της επανάληψης της εν λόγω μη συμμόρφωσης, καθώς και της πρόθεσης.

4. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με το άρθρο XX του κανονισμού (ΕΕ) XX [κοινή αλιευτική πολιτική], η στήριξη που καταβλήθηκε στον δικαιούχο ανακτάται και αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από δικαιούχο κρίνεται απαράδεκτη για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα που καθορίζεται σύμφωνα με την παράγραφο 8 του παρόντος άρθρου, εάν διαπιστωθεί με τελική απόφαση της σχετικής αρμόδιας αρχής ότι ο δικαιούχος έχει διαπράξει απάτη.

5. Εάν περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο XX του κανονισμού (ΕΕ) XX [κοινή αλιευτική πολιτική] επέλθει μεταξύ της περιόδου εφαρμογής και των πέντε ετών μετά την τελική πληρωμή, η στήριξη που καταβλήθηκε στον δικαιούχο

ανακτάται. Η ανάκτηση είναι ανάλογη προς τη φύση, τη σοβαρότητα, τη διάρκεια και την επανάληψη των σοβαρών παραβάσεων ή αδικημάτων από τον σχετικό δικαιούχο και προς τη σημασία της στήριξης για την οικονομική δραστηριότητα του εν λόγω δικαιούχου.

6. Προκειμένου να διασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού μεταξύ των κρατών μελών και η αποτελεσματικότητα, η αναλογικότητα και το αποτρεπτικό αποτέλεσμα των ανακτήσεων και του απαραδέκτου που αναφέρονται στο άρθρο XX του κανονισμού ΕΕ XX [κοινή αλιευτική πολιτική], καθώς και στις παραγράφους 4 και 5 του παρόντος άρθρου, ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 86 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον προσδιορισμό του κατωφλίου έναρξης απαραδέκτου και του χρονικού διαστήματος απαραδέκτου, καθώς και των ρυθμίσεων για την ανάκτηση της χορηγηθείσας στήριξης, συμπεριλαμβανομένων των κατωφλίων έναρξής του.

Or. en

Τροπολογία 262
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Στήριξη για τον έλεγχο της αλιείας και τη συλλογή δεδομένων
	1. Τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν, στο πλαίσιο του οικείου σχεδίου ΕΠΕΣ, ενωσιακή στήριξη για την ανάπτυξη και

την εφαρμογή του ενωσιακού συστήματος ελέγχου της αλιείας, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας, καθώς και για τη συλλογή, διαχείριση, χρήση και επεξεργασία βιολογικών, περιβαλλοντικών, τεχνικών και κοινωνικοοικονομικών δεδομένων στον τομέα της αλιείας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 25 παράγραφοι 1 και 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 και διευκρινίζεται περαιτέρω στον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1004, με βάση τα εθνικά προγράμματα εργασίας που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1004.

2. Η εν λόγω ενωσιακή στήριξη συμβάλλει ιδίως στα εξής:

α) την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής·

β) την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 περί δημιουργίας ενωσιακού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας·

γ) την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2017/1004 σχετικά με τη θέσπιση ενωσιακού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση, χρήση και επεξεργασία βιολογικών, περιβαλλοντικών, τεχνικών και κοινωνικοοικονομικών δεδομένων στον τομέα της αλιείας·

δ) τη βελτίωση της ποιότητας, της διαθεσιμότητας και της έγκαιρης υποβολής δεδομένων για τη διαχείριση της αλιείας, μεταξύ άλλων για την αξιολόγηση των αποθεμάτων, τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων.

3. Το ΕΤΘΑΥ μπορεί επίσης να στηρίξει

προγράμματα έρευνας και καινοτομίας στην αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ως προβλέπεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013.

4. Τουλάχιστον το 15 % της χρηματοδοτικής στήριξης της Ένωσης που κατανέμεται ανά κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΕ .../... [Ταμείο ΕΠΕΣ] κατανέμεται στο σχέδιο ΕΠΕΣ για τον ειδικό στόχο που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Τα κράτη μέλη που δεν έχουν πρόσβαση στα ύδατα της Ένωσης μπορούν να εφαρμόζουν χαμηλότερο ποσοστό όσον αφορά το εύρος των καθηκόντων τους σχετικά με τον έλεγχο και τη συλλογή δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 263
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Κρατικές ενισχύσεις
	1. Πλην αντιθέτων διατάξεων του παρόντος άρθρου, τα άρθρα 107, 108 και 109 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) εφαρμόζονται στις ενισχύσεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας.
	2. Τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ δεν εφαρμόζονται στις πληρωμές προς επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας που πραγματοποιούνται από κράτη μέλη σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΕ) …/… [κανονισμός

για τα σχέδια ΕΠΕΣ] και εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 42 της ΣΛΕΕ. 3. Όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που καλύπτονται από το παράρτημα Ι της ΣΛΕΕ, στα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 107, 108 και 109, η Επιτροπή μπορεί να εγκρίνει, σύμφωνα με το άρθρο 108 της ΣΛΕΕ, λειτουργικές ενισχύσεις στους τομείς που παράγουν, μεταποιούν και εμπορεύονται τα εν λόγω προϊόντα στις εξόχως απόκεντρες περιοχές που αναφέρονται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ, με σκοπό την άμβλυνση των ειδικών περιορισμών στις εν λόγω περιοχές λόγω της απομόνωσής τους, του νησιωτικού τους χαρακτήρα, του μικρού τους μεγέθους ή της εξαιρετικά απομακρυσμένης θέσης τους.

4. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν πρόσθετη χρηματοδότηση για την υλοποίηση παρεμβάσεων στις εξόχως απόκεντρες περιοχές σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ]. Στις περιπτώσεις αυτές, τα κράτη μέλη κοινοποιούν την πρόσθετη χρηματοδότηση στην Επιτροπή και η Επιτροπή μπορεί να την εγκρίνει σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ] στο πλαίσιο των οικείων σχεδίων ΕΠΕΣ. Η εν λόγω κοινοποιούμενη κρατική ενίσχυση θεωρείται ότι κοινοποιείται κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 3 πρώτη περίοδος της ΣΛΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 264
Bert-Jan Ruissen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής
	1. Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται οι εξής:
	α) στήριξη για τη βιώσιμη αλιεία και την αποκατάσταση και διατήρηση των υδρόβιων βιολογικών πόρων·
	β) στήριξη για την ενεργειακή μετάβαση της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, την απανθρακοποίηση και τον εκσυγχρονισμό του στόλου·
	γ) στήριξη για δράσεις βελτίωσης των δεξιοτήτων, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας επί του σκάφους·
	δ) στήριξη υπέρ της καινοτομίας για πιο επιλεκτικές αλιευτικές δραστηριότητες και αλιευτικά εργαλεία·
	ε) στήριξη για την κοινή οργάνωση των αγορών (ΚΟΑ), συμπεριλαμβανομένης της εμπορίας και μεταποίησης ιχθύων·
	στ) στήριξη για την ενίσχυση της κοινωνικοοικονομικής ελκυστικότητας και της ανανέωσης των γενεών του αλιευτικού τομέα, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης στον τομέα της αλιείας·
	ζ) στήριξη σε αλιείς ή παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας για αποζημίωση σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για το διαφυγόν εισόδημα ή το πρόσθετο κόστος τους και για αποζημίωση σε αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που αποθηκεύουν τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα αποθηκεύονται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού.
	2. Η χρηματοδότηση που χρησιμοποιείται

για τον έλεγχο της αλιείας, τη συλλογή δεδομένων, τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και την τεχνική βοήθεια δεν αφαιρείται από το οριοθετημένο ποσό υπό επιμερισμένη διαχείριση.

Or. en

Τροπολογία 265
Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Είδη παρέμβασης στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής
	Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται οι εξής:
	α) στήριξη για τη βιώσιμη αλιεία και την αποκατάσταση και διατήρηση των υδρόβιων βιολογικών πόρων, όπως στήριξη για την παρακολούθηση και την έρευνα των θαλάσσιων βιολογικών πόρων προκειμένου να βελτιωθεί η αξιολόγηση των αποθεμάτων για τη λήψη απόφασης σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες, την ενεργειακή μετάβαση της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και δράσεις για τη βελτίωση της ασφάλειας·
	β) στήριξη της καινοτομίας για πιο επιλεκτικές αλιευτικές δραστηριότητες και για τη διατήρηση, την προστασία και την αποκατάσταση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των υδάτινων οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης για ελέγχους και συλλογή δεδομένων·
	γ) στήριξη της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ)·
	δ) στήριξη σε αλιείς ή παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας για αποζημίωση σε

επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για το διαφυγόν εισόδημα ή το πρόσθετο κόστος τους και για αποζημίωση σε αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που αποθηκεύουν τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα αποθηκεύονται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού·

Or. en

Τροπολογία 266
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Ορισμοί
	1. «παράκτια αλιεία μικρής κλίμακας»: αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται από:
	(...)
	β) πεζούς αλιείς, συμπεριλαμβανομένων των συλλεκτών οστρακοειδών και θαλάσσιων φυτών
	(...)
	4. «βιώσιμη γαλάζια οικονομία»: όλες οι τομεακές και διατομεακές οικονομικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς, οι οποίες σχετίζονται με τους ωκεανούς, τις θάλασσες, τις ακτές και τα εσωτερικά ύδατα, καλύπτουν τις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιφέρειες και τις περίκλειστες χώρες της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού

αντίκτυπου, των νεοεμφανιζόμενων τομέων και των μη εμπορεύσιμων αγαθών και υπηρεσιών που εγγυώνται τη μακροπρόθεσμη διασφάλιση της περιβαλλοντικής, κοινωνικής και οικονομικής βιωσιμότητας και συνάδουν με τους ΣΒΑ, και ιδίως με τον ΣΒΑ 14, και με την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης·

(...)

8. «θαλάσσιος χωροταξικός σχεδιασμός»: διαδικασία με την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους, σε στενή συνεργασία με τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, αναλύουν και οργανώνουν τις ανθρώπινες δραστηριότητες σε θαλάσσιες περιοχές για την επίτευξη οικονομικών, κοινωνικών και οικολογικών στόχων·

(...)

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 26 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 267
Asger Christensen

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Είδη παρέμβασης στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής
	Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται οι εξής:
	α) στήριξη της βιώσιμης αλιείας και της αποκατάστασης και διατήρησης των υδρόβιων βιολογικών πόρων, ενεργειακή μετάβαση του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και δράσεις

για τη βελτίωση της ασφάλειας·

β) στήριξη της καινοτομίας για πιο επιλεκτικές αλιευτικές δραστηριότητες και για τη διατήρηση, την προστασία και την αποκατάσταση της υδρόβιας βιοποικιλότητας και των οικοσυστημάτων·

γ) στήριξη της κοινής οργάνωσης των αγορών (ΚΟΑ)·

δ) στήριξη σε αλιείς ή παραγωγούς υδατοκαλλιέργειας για αποζημίωση σε επιχειρήσεις του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για το διαφυγόν εισόδημα ή το πρόσθετο κόστος τους και για αποζημίωση σε αναγνωρισμένες οργανώσεις παραγωγών και ενώσεις οργανώσεων παραγωγών που αποθηκεύουν τα προϊόντα αλιείας που απαριθμούνται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω προϊόντα αποθηκεύονται σύμφωνα με τα άρθρα 30 και 31 του εν λόγω κανονισμού.

Or. en

Τροπολογία 268
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Ορισμοί
	Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
	1) Ως παραδοσιακή αλιεία στις εξόχως απόκεντρες περιοχές νοείται η εμπορική, παραδοσιακή και φιλική προς το περιβάλλον αλιεία, με χαμηλό αντίκτυπο στα ιχθυαποθέματα και ισχυρή εξάρτηση

από τις παράκτιες κοινότητες. Μπορεί να ασκείται: επί σκάφους (νηολογημένου στις εξόχως απόκεντρες περιοχές) ή πεζή από την ακτή, με παραδοσιακά και επιλεκτικά αλιευτικά εργαλεία.

2) Ως παρατήρηση των ωκεανών νοείται η συστηματική συλλογή και ανάλυση δεδομένων σχετικά με τα θαλάσσια οικοσυστήματα, συμπεριλαμβανομένων των βαθέων υδάτων, τα οποία θα αποτελέσουν τη βάση των επιστημονικών γνώσεων για τους ωκεανούς, ώστε να παρέχονται βασικές πληροφορίες για τις μετεωρολογικές προβλέψεις, την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, τη βιώσιμη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων, την πολιτική προστασία, την αλιεία, την υδατοκαλλιέργεια, την υπεράκτια ενέργεια, την ασφάλεια και την άμυνα, στηρίζοντας τη λήψη επιστημονικά τεκμηριωμένων αποφάσεων.

Or. pt

Τροπολογία 269
Francisco José Millán Mon

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3α
	Ανανέωση του στόλου και ολική χωρητικότητα αλιευτικού σκάφους για τη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας, των συνθηκών εργασίας, της ενεργειακής απόδοσης ή της ποιότητας των αλιευμάτων
	1. Μπορεί να παρέχεται στήριξη για την ανανέωση του στόλου και για δραστηριότητες που βελτιώνουν την υγεία, την ασφάλεια, τις συνθήκες εργασίας, την ενεργειακή απόδοση ή την

ποιότητα των αλιευμάτων.

2. Για τους σκοπούς της μέτρησης της αλιευτικής ικανότητας, δεν λαμβάνεται υπόψη η ολική χωρητικότητα που αποδίδεται άμεσα στη βελτίωση της υγείας, της ασφάλειας και των συνθηκών εργασίας, της ενεργειακής απόδοσης ή της ποιότητας των αλιευμάτων.

3. Η στήριξη βάσει του παρόντος άρθρου θεωρείται ότι συμμορφώνεται με την αρχή της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης».

Or. en

Τροπολογία 270
Asger Christensen, Emma Wiesner, Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Ενισχύσεις στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας για την αντιμετώπιση κρίσεων έπειτα από φυσικές καταστροφές, δυσμενή κλιματικά φαινόμενα και καταστροφικά συμβάντα
	1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ενισχύσεις για την αντιμετώπιση κρίσεων σε επιχειρήσεις αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που πλήττονται από φυσικές καταστροφές, δυσμενή κλιματικά φαινόμενα ή καταστροφικά συμβάντα. Οι εν λόγω ενισχύσεις αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της δραστηριότητας των εν λόγω επιχειρήσεων και υπόκεινται στους όρους που καθορίζονται στο παρόν άρθρο και διευκρινίζονται περαιτέρω από τα κράτη μέλη.
	2. Για την παροχή στήριξης δυνάμει του παρόντος άρθρου απαιτείται επίσημη αναγνώριση από την αρμόδια αρχή του

κράτους μέλους ότι έχει επέλθει φυσική καταστροφή, δυσμενές κλιματικό φαινόμενο ή καταστροφικό συμβάν, όπως ορίζεται από το κράτος μέλος, και ότι τα εν λόγω συμβάντα έχουν προκαλέσει άμεσα ζημία που οδήγησε στη μείωση τουλάχιστον του 30 % της μέσης ετήσιας παραγωγής της επιχείρησης κατά την προηγούμενη τριετία ή τον τριετή μέσο όρο με βάση την προηγούμενη πενταετία, χωρίς να λαμβάνεται υπόψη η υψηλότερη και η χαμηλότερη τιμή.

3. Οι απώλειες υπολογίζονται είτε στο επίπεδο του αλιευτικού σκάφους ή της επιχειρησιακής τοποθεσίας υδατοκαλλιέργειας, είτε στο επίπεδο της δραστηριότητας στον σχετικό τομέα ή σε σχέση με τη συγκεκριμένη έκταση.

4. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τα εφαρμοστέα ποσοστά στήριξης για την αντιστάθμιση της απώλειας παραγωγής. Τα ποσοστά αυτά είναι υψηλότερα για τις επιχειρήσεις που εφαρμόζουν επίσης παρεμβάσεις ή άλλες προληπτικές δράσεις σε επίπεδο επιχειρησιακής μονάδας, ώστε να μειωθεί το επίπεδο των κινδύνων παραγωγής και εισοδήματος αυτών για τις οποίες χορηγείται στήριξη. Για τον υπολογισμό της απώλειας παραγωγής μπορούν να χρησιμοποιούνται δείκτες.

5. Κατά τη χορήγηση στήριξης βάσει του παρόντος άρθρου, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι αποφεύγεται η υπεραντιστάθμιση ως αποτέλεσμα του συνδυασμού της στήριξης αυτής με άλλα εθνικά ή ενωσιακά μέσα στήριξης ή προγράμματα ιδιωτικής ασφάλισης. Άρθρο 3δ Κρατικές ενισχύσεις [ΙΕ1]

6. Εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στο παρόν άρθρο, τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ εφαρμόζονται στη στήριξη βάσει του παρόντος κανονισμού σε σχέση με τα είδη παρεμβάσεων που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό ή στις ενισχύσεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη σε επιχειρήσεις του

ενωσιακού τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

7. Τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ δεν εφαρμόζονται στη στήριξη που καταβάλλεται από τα κράτη μέλη δυνάμει του παρόντος κανονισμού και σύμφωνα με αυτόν και στην εθνική συνεισφορά στις επιλέξιμες δαπάνες που παρέχεται από τα κράτη μέλη για ενισχύσεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη σε επιχειρήσεις του ενωσιακού τομέα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, οι οποίες εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του άρθρου 42 της ΣΛΕΕ.

8. Όσον αφορά τα προϊόντα αλιείας και τα προϊόντα υδατοκαλλιέργειας που καλύπτονται από το παράρτημα Ι της ΣΛΕΕ, για τα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 107, 108 και 109 αυτής, η Επιτροπή δύναται να επιτρέψει, σύμφωνα με το άρθρο 108 της ΣΛΕΕ, στον τομέα της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας των εν λόγω προϊόντων, ενισχύσεις λειτουργίας με σκοπό την άμβλυνση των ιδιαίτερων δυσχερειών που χαρακτηρίζουν τη γεωργία, την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου, οι οποίες προκύπτουν από την απομόνωση, τον νησιωτικό χαρακτήρα, το μικρό μέγεθος και τον εξόχως απόκεντρο χαρακτήρα τους. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν πρόσθετη χρηματοδότηση για την υλοποίηση παρεμβάσεων στις εξόχως απόκεντρες περιοχές και στα μικρά νησιά του Αιγαίου δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Στις περιπτώσεις αυτές τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή την πρόσθετη χρηματοδότηση και η Επιτροπή μπορεί να την εγκρίνει σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ως μέρος των σχεδίων. Συνεπώς, η κοινοποιούμενη κρατική ενίσχυση θεωρείται ότι κοινοποιείται κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 3 πρώτη περίοδος της ΣΛΕΕ.

9. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 211 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου[1α], τα άρθρα 107, 108 και 109 της ΣΛΕΕ δεν εφαρμόζονται στις ενισχύσεις για τη στήριξη της τοπικής παραγωγής και των ειδικών καθεστώτων εφοδιασμού που χορηγούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.

[1α] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1184/2006 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 2006, περί εφαρμογής ορισμένων κανόνων ανταγωνισμού στην παραγωγή και την εμπορία γεωργικών προϊόντων (ΕΕ L 214 της 4.8.2006, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1184/oj).

Or. en

Τροπολογία 271
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Προϋποθέσεις για τις μεταρρυθμίσεις και εμβέλεια των τομεακών δράσεων
	Οι ειδικές απαιτήσεις και συστάσεις για κάθε τομεακή πολιτική ισχύουν μόνο για τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο που αντιστοιχεί στην εν λόγω πολιτική. Σε καμία περίπτωση δεν μπορούν να επεκτείνονται σε μέτρα που σχετίζονται με άλλους τομείς. Η ενωσιακή χρηματοδότηση που υλοποιείται υπό επιμερισμένη διαχείριση μπορεί να εξαρτάται από την εκπλήρωση οροσήμων και στόχων που συνδέονται με συγκεκριμένες μεταρρυθμίσεις σε εθνικό

επίπεδο, μόνο όταν αποδεικνύεται ότι οι εν λόγω μεταρρυθμίσεις είναι αναλογικές, καλά σταθμισμένες, άμεσα και αποδεδειγμένα συνδεδεμένες με τους στόχους των συναφών πολιτικών της Ένωσης και θεσπίζονται στο κατάλληλο επίπεδο αρμοδιότητας. Θα πρέπει επίσης να διασφαλίζεται ότι οι αποφάσεις επιλεξιμότητας των επιχειρήσεων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, ιδίως των πολύ μικρών και μικρών επιχειρήσεων, όπως ορίζονται στη σύσταση 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής, κοινοποιούνται εντός 60 εργάσιμων ημερών από την υποβολή πλήρους αίτησης.

Οι περιφερειακές και τοπικές αρχές, καθώς και οι άλλοι δικαιούχοι, δεν θα υπόκεινται κυρώσεις, η χρηματοδότησή τους ούτε θα αναστέλλεται ούτε θα μειώνεται και δεν μπορούν να θεωρούνται υπεύθυνες για τη μη εφαρμογή μεταρρυθμίσεων οι οποίες υλοποιούνται αποκλειστικά σε εθνικό επίπεδο και δεν υπερβαίνουν το πεδίο αρμοδιοτήτων τους. Οι εθνικές μεταρρυθμίσεις μπορούν να θέτουν προϋποθέσεις στις επενδύσεις υποεθνικού χαρακτήρα μόνο όταν οι εν λόγω μεταρρυθμίσεις έχουν άμεσο τοπικό αντίκτυπο ο οποίος συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων τής πολιτικής συνοχής ή αποφέρουν σαφή διασυνοριακά οφέλη για την Ένωση στο σύνολό της.

Για να προσδιοριστεί ο άμεσος τοπικός αντίκτυπος αυτών των μεταρρυθμίσεων, οι περιφερειακές και τοπικές αρχές αξιολογούν κατά πόσον υπάρχει τέτοιος. Επιπλέον, οι περιφερειακές και τοπικές αρχές μπορούν να συμφωνήσουν ότι οι υποεθνικές μεταρρυθμίσεις ή δράσεις επιβάλλουν όρους σε συγκεκριμένα ορόσημα και στόχους, υπό την προϋπόθεση ότι η εν λόγω συμφωνία εγκρίνεται σύμφωνα με το θεσμικό πλαίσιο και τους κανόνες πολυεπίπεδης διακυβέρνησης κάθε κράτους μέλους.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 27 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 272
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Οριστική παύση αλιευτικών δραστηριοτήτων
	1. Η ενωσιακή στήριξη για αποζημίωση για την οριστική παύση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2β παράγραφος 1 στοιχείο ιστ), μπορεί να χορηγείται, σύμφωνα με το άρθρο 22 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
	i) η παύση προβλέπεται ως εργαλείο σχεδίου δράσης που αναφέρεται στο άρθρο 22 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·
	ii) η παύση επιτυγχάνεται με τη διάλυση του αλιευτικού σκάφους ή με τον παροπλισμό και τη μετασκευή του για άλλες δραστηριότητες πλην της εμπορικής αλιείας, σύμφωνα με τους στόχους της κοινής αλιευτικής πολιτικής και των πολυετών σχεδίων που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·
	iii) το αλιευτικό σκάφος είναι νηολογημένο ως ενεργό και έχει πραγματοποιήσει αλιευτικές δραστηριότητες στη θάλασσα για τουλάχιστον 90 ημέρες κατ' έτος στη διάρκεια των δύο ημερολογιακών ετών

που προηγούνται της ημερομηνίας υποβολής της αίτησης στήριξης·

iv) ο δικαιούχος δεν νηολογεί κανένα αλιευτικό σκάφος για περίοδο πέντε ετών από την παραλαβή της στήριξης.

Or. en

Τροπολογία 273
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Σύστημα ελέγχου για την κοινή αλιευτική πολιτική
	1. Τα κράτη μέλη χρησιμοποιούν τα οικεία συστήματα ελέγχου και επιβολής στους τομείς της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, προκειμένου να διασφαλίσουν ότι οι δικαιούχοι της στήριξης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 62 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) .../... [κανονισμός για τα σχέδια ΕΠΕΣ].
	2. Κοινοποιούνται, κατά περίπτωση, στη διαχειριστική αρχή τουλάχιστον μία φορά ετησίως οι περιπτώσεις μη συμμόρφωσης στις οποίες έχουν ληφθεί εκτελεστές σχετικές αποφάσεις βάσει των συστημάτων που αναφέρονται στην παράγραφο 1. Η εν λόγω κοινοποίηση περιλαμβάνει αξιολόγηση και διαβάθμιση της σοβαρότητας, της έκτασης, του διαρκούς χαρακτήρα ή της επανάληψης της εν λόγω μη συμμόρφωσης, καθώς και της πρόθεσης.
	3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 2, δεν απαιτείται ετήσια κοινοποίηση όταν η διαχειριστική αρχή έχει άμεση

πρόσβαση στα σχετικά δεδομένα.

Or. en

Τροπολογία 274
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Πρόβλεψη ενίσχυσης για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ) ύψους τουλάχιστον 7,29 δισεκατομμυρίων ευρώ σε τρέχουσες τιμές (που ισοδυναμούν με 6,50 δισεκατομμύρια ευρώ σε σταθερές τιμές έτους 2025), ως ειδικό κονδύλιο για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, με σκοπό την αντιμετώπιση των προκλήσεων που αντιμετωπίζουν οι εν λόγω τομείς, όπως συμφωνήθηκε στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Πρέπει επίσης να προβλεφθεί ειδικό κονδύλιο για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές (ΕΑΠ), λαμβανομένων υπόψη των διαρθρωτικών προβλημάτων τους και του πρόσθετου κόστους που προκύπτει από την απομακρυσμένη θέση τους.

Or. pt

Τροπολογία 275
Francisco José Millán Mon

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 β (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3β
	Επιλεξιμότητα για στήριξη

Τα κράτη μέλη μπορούν να υποστηρίζουν τις πράξεις οι οποίες:

α) εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των στόχων του παρόντος κανονισμού·

β) δεν είναι μη επιλέξιμες δυνάμει του άρθρου 4· και

γ) συνάδουν με το εφαρμοστέο ενωσιακό δίκαιο.

Or. en

Τροπολογία 276
Željana Zovko

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3γ
	Παραδεκτό των πράξεων και ανάκτηση της ενωσιακής στήριξης
	1. Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από τον αιτούντα είναι απαράδεκτη για συγκεκριμένο τουλάχιστον χρονικό διάστημα, εάν:
	α) έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών i) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις σύμφωνα με το άρθρο 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009·
	i) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις σύμφωνα με το άρθρο 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009·
	ii) έχει συμμετάσχει στη λειτουργία, τη διαχείριση ή την κυριότητα σκάφους το οποίο φέρει τη σημαία χωρών που έχουν χαρακτηριστεί ως μη συνεργαζόμενες τρίτες χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008· ή
	iii) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που

ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[13α], όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια· ή

2. Για τους σκοπούς της επαλήθευσης του κατά πόσον ο αιτών έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) σημείο i) του παρόντος άρθρου, το οικείο κράτος μέλος παρέχει, κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, τις πληροφορίες που περιέχονται στο εθνικό του μητρώο παραβάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 93 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

3. Όταν ένας δικαιούχος έχει δεσμευτεί για μία από τις δράσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, κατά την περίοδο μεταξύ της υποβολής της αίτησης για ενωσιακή στήριξη και τριών ετών μετά την τελική πληρωμή, η ενωσιακή στήριξη που καταβλήθηκε στον δικαιούχο και σχετίζεται με την εν λόγω αίτηση ανακτάται.

4. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο [__], σχετικά με:

α) τον προσδιορισμό του κατωφλίου έναρξης απαραδέκτου, καθώς και των ημερομηνιών έναρξης και λήξης και του χρονικού διαστήματος απαραδέκτου που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου, το οποίο είναι ανάλογο προς τη φύση, τη σοβαρότητα, τη διάρκεια και την επανάληψη των σοβαρών παραβάσεων ή αδικημάτων από τον σχετικό δικαιούχο και τη σημασία της στήριξης της οικονομικής δραστηριότητας του εν λόγω δικαιούχου·

β) τις ρυθμίσεις για την ανάκτηση της στήριξης που χορηγήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 3 του παρόντος άρθρου, οι οποίες είναι ανάλογες προς τη φύση, τη σοβαρότητα, τη διάρκεια και την επανάληψη των σοβαρών παραβάσεων ή αδικημάτων από τον ενδιαφερόμενο

δικαιούχο και προς τη σημασία της στήριξης για την οικονομική δραστηριότητα του εν λόγω δικαιούχου.

[13α] ***Οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου (ΕΕ L 328 της 6.12.2008, σ. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/99/oj).***

Or. en

Τροπολογία 277
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3γ
	Στήριξη για την ανανέωση των γενεών
	1. Τα κράτη μέλη στηρίζουν, στο πλαίσιο του οικείου σχεδίου ΕΠΕΣ, δράσεις που συμβάλλουν στην ανανέωση των γενεών στον τομέα της αλιείας. Η στήριξη στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ μπορεί να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, δράσεις που αποσκοπούν:
	α) στη διευκόλυνση της πρόσβασης στο επάγγελμα, συμπεριλαμβανομένων των εξής:
	i) στήριξη για την πρώτη απόκτηση σκάφους ή μετοχών σε σκάφος, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3α·
	ii) διευκόλυνση της πρόσβασης σε άδειες, ποσοστώσεις ή αλιευτικές δυνατότητες για αλιείς νεαρής ηλικίας·
	iii) παροχή επιχορηγήσεων ή χρηματοδοτικών μέσων

προσαρμοσμένων στις ανάγκες των αλιέων νεαρής ηλικίας· ή

iv) στήριξη για τη μεταβίβαση αλιευτικών επιχειρήσεων από συνταξιούχους αλιείς σε αλιείς νεαρής ηλικίας·

β) στη διασφάλιση δίκαιου και σταθερού εισοδήματος, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

i) μέσα σταθεροποίησης του εισοδήματος, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλιστικών συστημάτων και των ταμείων αλληλοβοήθειας·

ii) μέτρα για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας στις διακυμάνσεις του κόστους των καυσίμων και του λειτουργικού κόστους, ιδίως σε καταστάσεις κρίσης, σύμφωνα με το άρθρο 4β·

iii) μέτρα για την προώθηση της δίκαιης αμοιβής και της κατανομής της αξίας κατά μήκος της αξιακής αλυσίδας της αλιείας· ή

iv) μέτρα για τη στήριξη της διαφοροποίησης της αγοράς αλιευτικών προϊόντων·

γ) στη βελτίωση των συνθηκών εργασίας και διαβίωσης, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

i) βελτιώσεις της ασφάλειας και εκσυγχρονισμός των αλιευτικών σκαφών·

ii) επενδύσεις σε υποδομές για αλιευτικούς λιμένες, ιχθυόσκαλες, τόπους εκφόρτωσης και καταφύγια·

iii) μειώσεις ή μέτρα υποστήριξης για την αντιστάθμιση του κόστους των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης· ή

iv) μέτρα για τη διευκόλυνση της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

δ) στη βελτίωση της κατάρτισης και των δεξιοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

i) προγράμματα κατάρτισης σε τομείς

όπως η τεχνολογία πλοήγησης, η βιωσιμότητα, η αλιεία χαμηλού αντικτύπου και οι επιχειρηματικές δεξιότητες·

ii) προγράμματα μαθητείας και καθοδήγησης που συνδέουν αλιείς νεαρής ηλικίας με έμπειρους αλιείς· ή

iii) δράσεις επικοινωνίας και ευαισθητοποίησης που αποσκοπούν στη βελτίωση της ελκυστικότητας και της εικόνας του επαγγέλματος.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι η ενωσιακή στήριξη που παρέχεται για δράσεις που αποσκοπούν στη διευκόλυνση της ανανέωσης των γενεών ενσωματώνει τη διάσταση του φύλου και ότι, κατά τον σχεδιασμό και την υλοποίηση των εν λόγω δράσεων, δίνεται ιδιαίτερη προσοχή στον ρόλο των γυναικών σε ολόκληρο τον τομέα της αλιείας, καθώς και στις ειδικές ανάγκες και προκλήσεις τους.

Or. en

Τροπολογία 278
Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3γ
	Θέσπιση του προγράμματος «POSEI Αλιεία», σε συνεργασία με τις αρμόδιες εθνικές και περιφερειακές αρχές, με στόχο τη διασφάλιση του εφοδιασμού των εξόχως απόκεντρων περιοχών με βασικά προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση ή μεταποίηση, καθώς και με τα μέσα παραγωγής που είναι αναγκαία για τις αλιευτικές δραστηριότητες, μειώνοντας το πρόσθετο

κόστος που προκύπτει από την απομακρυσμένη θέση των περιοχών αυτών χωρίς να βλάπτεται η τοπική παραγωγή· διατήρηση και ανάπτυξη, με βιώσιμο τρόπο, της αλυσίδας εφοδιασμού της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας τοπικών προϊόντων· συμβολή, κατά περίπτωση, στη χρηματοδότηση της ανανέωσης των αλιευτικών στόλων των εν λόγω περιοχών· και στήριξη του εισοδήματος των αλιέων που θα επέλθει αυξάνοντας την ανθεκτικότητα και ανταγωνιστικότητα του τομέα. Το ελάχιστο ποσό που διατίθεται για τα μέτρα αυτά ανέρχεται σε 630 000 000 EUR και πρέπει να προστεθεί στη στήριξη που διατίθεται στο πλαίσιο του ΕΤΘΑΥ, χωρίς να περιορίζει ή να εμποδίζει την πρόσβαση των εξόχως απόκεντρων περιοχών στους μηχανισμούς και τη χρηματοδότηση που προβλέπονται για το εν λόγω Ταμείο.

Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγήσουν συμπληρωματική χρηματοδότηση για την εφαρμογή των προγραμμάτων «POSEI Αλιεία». Η στήριξη αυτή δύναται να λάβει τη μορφή ενισχύσεων λειτουργίας για την παραγωγή, τη μεταποίηση και την εμπορία προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, με σκοπό την άμβλυνση των ιδιαίτερων δυσχερειών που αντιμετωπίζουν οι εν λόγω περιοχές λόγω της απομόνωσης, του νησιωτικού και εξόχως απόκεντρου χαρακτήρα τους. Στις περιπτώσεις αυτές τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις ενισχύσεις και η Επιτροπή δύναται να τις εγκρίνει σε συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό ως μέρος του προγράμματος «POSEI Αλιεία». Οι κοινοποιούμενες ενισχύσεις θεωρείται ότι κοινοποιούνται κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 3 πρώτη φράση της ΣΛΕΕ.

Or. pt

Τροπολογία 279
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 γ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3γ
	Προϋπολογισμός
	Το χρηματοδοτικό κονδύλιο που προορίζεται για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια κατανέμεται ως εξής:
	(...)
	6. Τα κράτη μέλη θεωρούν επίσης ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας χρησιμοποιείται για μακροπρόθεσμους βιομηχανικούς στόχους που συνδέονται με τις υποδομές ή τον εκσυγχρονισμό ή την απανθρακοποίηση του αλιευτικού στόλου και την ανάπτυξη της υδατοκαλλιέργειας·
	7. Τα εν λόγω κονδύλια, τα οποία αναφέρονται στο παρόν άρθρο, συνιστούν ελάχιστα εθνικά χρηματοδοτικά κονδύλια και δεν είναι δυνατό να μειώνονται, ανακατανέμονται ή μεταφέρονται σε άλλους τομείς πολιτικής στο πλαίσιο του σχεδίου ΕΠΕΣ. Τα κράτη μέλη οφείλουν να διασφαλίζουν ότι ένα επαρκές ποσό του εθνικού προϋπολογισμού για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια προορίζεται για την υδατοκαλλιέργεια, συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού αντίκτυπου και χαμηλού τροφικού επιπέδου, προκειμένου να υποστηρίζεται η ανάπτυξη και η προσβασιμότητα σε αυτήν για τις μικρές επιχειρήσεις· Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετησίως έκθεση στην Επιτροπή για τα ποσά που διατίθενται και τα αποτελέσματα που επιτυγχάνονται για την υδατοκαλλιέργεια δυνάμει του παρόντος κανονισμού.

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 28 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 280
Nicolás González Casares, André Franqueira Rodrigues, Idoia Mendia, Sérgio Gonçalves, Thomas Bajada, Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Σάκης Αρναούτογλου

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3δ
	Παραδεκτό των αιτήσεων
	1. Η αίτηση στήριξης που υποβάλλεται από αιτούντα είναι απαράδεκτη τουλάχιστον για το χρονικό διάστημα που ορίζεται στην κατ' εξουσιοδότηση πράξη, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4β του παρόντος κανονισμού, εάν έχει διαπιστωθεί από την αρμόδια αρχή ότι ο ενδιαφερόμενος αιτών:
	α) έχει διαπράξει σοβαρές παραβάσεις βάσει του άρθρου 90 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ή βάσει άλλης νομοθεσίας που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στο πλαίσιο της ΚΑΠ·
	β) έχει συμμετάσχει στη λειτουργία, τη διαχείριση ή την κυριότητα αλιευτικών σκαφών που περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο σκαφών ΠΛΑ αλιείας, όπως ορίζεται στο άρθρο 40 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, ή σκάφους που φέρει σημαία χωρών που προσδιορίζονται ως μη συνεργαζόμενες τρίτες χώρες, όπως ορίζεται στο άρθρο 33 του εν λόγω κανονισμού· ή
	γ) έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις περιβαλλοντικές παραβάσεις που ορίζονται στα άρθρα 3 και 4 της οδηγίας

	2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όταν η αίτηση υποβάλλεται για τις ειδικές παρεμβάσεις για την υδατοκαλλιέργεια.
	2. Για τους σκοπούς της επαλήθευσης του κατά πόσον ο αιτών έχει διαπράξει σοβαρή παράβαση όπως αναφέρεται στο πρώτο εδάφιο στοιχείο α) της παρούσας παραγράφου, ένα κράτος μέλος παρέχει, κατόπιν αιτήματος άλλου κράτους μέλους, τις πληροφορίες που περιέχονται στο εθνικό του μητρώο παραβάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 93 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.
	Or. en

Τροπολογία 281
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 δ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3δ
	Είδη παρέμβασης στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής
	Στις παρεμβάσεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής περιλαμβάνονται:
	(...)
	1. στήριξη της βιώσιμης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (από την αρχή έως το τέλος), συμπεριλαμβανομένης της υδατοκαλλιέργειας χαμηλού τροφικού επιπέδου και των υπηρεσιών οικοσυστήματος στις οποίες αυτή συμβάλλει, καθώς και της αποκατάστασης, προστασίας και διατήρησης των υδρόβιων βιολογικών πόρων, της βιοποικιλότητας και των υδάτινων οικοσυστημάτων που συνδέονται με τις ανάγκες της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένης της προσωρινής

και μόνιμης παύσης, της ενεργειακής μετάβασης, της ανανέωσης του στόλου και της ανανέωσης των στόλων και των γενεών στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, καθώς και των μέτρων για τη βελτίωση της ασφάλειας των σκαφών και των συνθηκών διαβίωσης σε αυτά·

(...)

3α) στήριξη της μεταποίησης και της εμπορίας προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας·

(...)

8α) στήριξη των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στην πρώτη πώληση και μεταποίηση προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρήσεων χονδρεμπορίου ιχθύων·

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 29 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 282
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 ε (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3ε
	Πρόγραμμα POSEI για την αλιεία για τις ιδιαίτερα απομακρυσμένες περιφέρειες
	1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν ειδικά μέτρα στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας (ένα πρόγραμμα POSEI για την αλιεία) προκειμένου να αντιμετωπίζουν τις δυσκολίες οι οποίες απορρέουν από τον εξόχως απόκεντρο χαρακτήρα των εν λόγω περιοχών, ιδίως τη μεγάλη απόσταση, τον νησιωτικό

χαρακτήρα, τη μικρή έκταση, τη δύσκολη μορφολογία και κλίμα, καθώς και την οικονομική εξάρτηση από περιορισμένο αριθμό προϊόντων, στις περιοχές της Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 349 της ΣΛΕΕ. Αυτά τα μέτρα περιλαμβάνουν:

(...)

β) τη διατήρηση και τη βιώσιμη ανάπτυξη της εφοδιαστικής αλυσίδας της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, στηρίζοντας τις επαγγελματικές οργανώσεις, την παραγωγή, τη μεταποίηση και την εμπορία τοπικών προϊόντων·

(...)

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 30 του σχεδίου έκθεσης.

Τροπολογία 283
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 στ (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 3στ
	Ενισχύσεις για την αντιμετώπιση κρίσεων σε αλιείς και υδατοκαλλιεργητές σε εξαιρετικές καταστάσεις
	1. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν ενισχύσεις για την αντιμετώπιση κρίσεων σε αλιείς, υδατοκαλλιεργητές, σε συναφείς επιχειρήσεις και στους πρώτες εμπλεκόμενους μεταποιητές που πλήττονται από εξαιρετικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, όπως φυσικές καταστροφές, δυσμενή κλιματικά φαινόμενα, καταστροφές ή άλλες καταστάσεις κρίσης,

συμπεριλαμβανομένων περιβαλλοντικών ή υγειονομικών γεγονότων που συνεπάγονται απαγόρευση αλιείας. Οι ενισχύσεις αυτές αποσκοπούν στη διασφάλιση της συνέχειας της αλιείας ή της υδατοκαλλιέργειας ή συναφών δραστηριοτήτων και υπόκεινται στους όρους που καθορίζονται στο παρόν άρθρο και διευκρινίζονται λεπτομερέστερα από τα κράτη μέλη.

2. Οι ενισχύσεις που χορηγούνται βάσει του παρόντος άρθρου εξαρτώνται από την επίσημη αναγνώριση εκ μέρους της αρμόδιας αρχής κράτους μέλους της ύπαρξης εξαιρετικής κατάστασης έκτακτης ανάγκης, όπως φυσική καταστροφή, δυσμενές κλιματικό φαινόμενο, καταστροφή ή άλλη κατάσταση κρίσης, όπως αυτή ορίζεται από το εν λόγω κράτος μέλος, και από το γεγονός ότι η εμφάνιση της εν λόγω κατάστασης έχει προκαλέσει σημαντική διαταραχή στην αλιευτική δραστηριότητα και τη δραστηριότητα υδατοκαλλιέργειας, στην πρόσβαση σε προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, καθώς και στην προσφορά και τη ζήτηση των προϊόντων αυτών, από την οποία εξαρτώνται οι επιχειρήσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ή σημαντική αύξηση των λειτουργικών δαπανών τους ως αποτέλεσμα της εμφάνισης της κατάστασης. Ειδικότερα, στις καταστάσεις που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο περιλαμβάνονται τα εξής:

α) προσωρινή παύση των δραστηριοτήτων στο πλαίσιο των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α), β), γ), θ) και ι) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, ή ισοδύναμα εφαρμοστέα μέτρα διατήρησης που θεσπίζονται από περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας, εφόσον εφαρμόζονται στην Ένωση·

β) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 του

κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013·

γ) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων η οποία είναι αποτέλεσμα της μη συμμόρφωσης τρίτης χώρας ή εδάφους με τις διεθνείς υποχρεώσεις της ή από την αναστολή της εφαρμογής διεθνούς συμφωνίας·

και δ) προσωρινή παύση δραστηριοτήτων λόγω χωροκατακτητικών ειδών.

3. Οι αλιείς, οι υδατοκαλλιεργητές και οι συναφείς επιχειρήσεις δυνάμει του άρθρου 1 θεωρείται ότι εξαρτώνται από τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας όταν τα προϊόντα ή οι δραστηριότητες που επηρεάζονται από την κατάσταση αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον το 30 % των μέσων ετήσιων εμπορικών δραστηριοτήτων τους κατά την προηγούμενη τριετία ή του μέσου όρου τριετίας που υπολογίζεται με βάση την προηγούμενη πενταετία, εξαιρουμένων των υψηλότερων και των χαμηλότερων τιμών.

3α. Οι πρώτοι μεταποιητές αλιευτικών προϊόντων θεωρούνται εξαρτημένοι από τα προϊόντα αλιείας και υδατοκαλλιέργειας όταν αγοράζουν τουλάχιστον το 20 % των προϊόντων τους μέσω ιχθυόσκαλας, της οποίας η δραστηριότητα εξαρτάται από αλιείς ή υδατοκαλλιεργητές που επλήγησαν από την προσωρινή παύση, αντιπροσωπεύοντας τουλάχιστον το 5 % της παραγωγής ιχθυόσκαλας κατά μέσο όρο τριών ετών με βάση τα προηγούμενα πέντε έτη, εξαιρουμένων των υψηλότερων και των χαμηλότερων τιμών.

(...)

Or. fr

Αιτιολόγηση

Βασίζεται στην τροπολογία αριθ. 31 του σχεδίου έκθεσης.